LANGUAGE/30

# **POLISH**

CRASH COURSE





PHRASE DICTIONARY AND STUDY GUIDE

REVISED AND EXPANDED EDITION

# A Few Words from Charles Berlitz, World-Famous Linguist

Let me introduce you to the course you have chosen to study. LANGUAGE/30™ will provide you with the basic phrases needed for communication in this language.

There are two important things to remember about learning a new language:

Be interested in the people, their country and their language. *Want* to learn the language.

Practice it as often as you can. Nothing is more effective in creating a friendly atmosphere and nothing pleases people more than when a foreigner tries to speak their language.

The voice on the audio recording will say a phrase in English. Then you will hear a translation of the phrase repeated twice. During the pause **after the second repetition**, repeat the phrase aloud. Try to imitate the pronunciation as closely as you can.

Read the words as they are spoken on the recording and use the guide to help you remember the words and pronounce them during the pauses. Remember, knowing the language is the best way of knowing the country and enjoying it more.

Charles Berlitz

# LANGUAGE/30... CRASH COURSE

# POLISH Polski

### PHRASE DICTIONARY AND STUDY GUIDE

REVISED AND EXPANDED EDITION

www.lang30.com

#### Polish Editor Piotr Graff, Ph.D.

Edited and Produced by Wendy Montanari Kilpatrick, M.A. and Brian Wright

Recorded by
Evan Haning, Roma Starczewska-Murray,
and Val Chlebowski

www.lang30.com

LANGUAGE/30™ · San Mateo, CA 94402

© 2013 LANGUAGE/30. All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form without permission from the publisher. Unauthorized duplication of audio files is a violation of applicable laws. LANGUAGE/30 is a trademark of MPS Multimedia, Inc.

## <u>CONTENTS</u>

INTRODUCTION	i
PRONUNCIATION HINTS	i
THE ALPHABET (CD 1, Track 1; Cassette Side 1)	. iii
SOUNDS OF THE LANGUAGE (Track 2)	. iii
GENERAL EXPRESSIONS (Track 3) Salutations	1 . 4
NUMBERS, TIME, COLORS (Track 4) Numbers (Cassette Side 2) Time Days of the Week Months of the Year The Weather Colors	. 12 . 12 . 13 . 14 . 16
PERSONAL NEEDS (CD 2, Track 1) At the Hotel Money Food and Drink At the Restaurant (Cassette Side 3) Shopping Leisure	20 20 23 26
COMMUNICATIONS (Track 2) The Post Office At the Office The Telephone	31
TRANSPORTATION (Track 3; Cassette Side 4) Places of Interest A Trip In the Car At the Airport At Customs	. 36 . 38 . 39

EMERGENCY & MEDICAL SITUATIONS (Track 4)	41
SOCIAL CUSTOMS & POLITE EXPRESSIONS (Track 5)	44
BASIC POLISH GRAMMAR (not recorded)	47
IMPORTANT SIGNS (not recorded)	52
VOCABULARY INDEX	55

#### Read the Introduction before starting the audio recording.

#### INTRODUCTION

Polish is spoken by almost forty million people in Poland and by fairly large emigrant communities all over the world, especially in the United States, France and Germany. There are also significant Polish minorities in Belarus, Lithuania and Ukraine

Polish is one of the Slavic languages, and is a member of the Western Slavic branch of the Indo-European language family. It is very closely related to Belorussian, Czech, Slovak, and Ukrainian, and speakers of those languages may understand each other to some extent. Polish also has affinities with Russian, Bulgarian, Serbian, and Croatian.

The first written recorded sample in the Polish language comes from the 11th century. Although the early language of learning was Latin, sustained literary and scholarly production in Polish has been thriving since the 16th century.

As Poland has long been a multinational country open to various cultural influences, there are many words of German, Latin and French origin that may sound familiar. Most recently, commercial English has been in great vogue, with sometimes ungrammatical results, such as a "Hot dog's" stand on a Warsaw street. However, as those words tend to be phonetically modified in most unexpected ways, a visitor should not count on making sense of any of the spoken utterances.

#### **PRONUNCIATION HINTS**

There are 32 letters in the Polish alphabet: 23 out of the 26 used in English with the exception of q, v and x, plus nine special characters:  $\acute{c}$ ,  $\acute{a}$ ,  $\acute{e}$ ,  $\acute{t}$ ,  $\acute{n}$ ,  $\acute{o}$ ,  $\acute{s}$ ,  $\acute{z}$ . Moreover, a number of individual sounds are represented by groups of two or three characters:  $\acute{ch}$ ,  $\emph{cz}$ ,  $\emph{dz}$ ,  $\emph{dz}$ ,  $\emph{sz}$ .

The six vowels: a, e, i, o, u and y have no strict equivalent sounds in English. The y does not resemble any English vowel, just as the u sound in but does not resemble any Polish vowel.

The total number of distinct sounds can be estimated at around forty. The pairs  $\acute{o}$  and u;  $\dot{z}$  and rz; ch and h are pronounced exactly the same. The consonants b, d, g, w, z, dz, dz, rz can be sonorous (sounded out) or mute (whispered), depending on what precedes and follows them. For example, it is difficult to say d before a k, therefore  $\acute{s}rodkowy$  (middle) is pronounced shrotkovee.

The letter i has two functions. It modifies the preceding consonant by making it sound soft, and it forms a syllable before a consonant or at the end of word. The same softening function is performed by the accent over c, s and z, that is,  $\acute{c}$ ,  $\acute{s}$  and  $\acute{z}$ . The closest sounds in English to the Polish  $\acute{s}$ , si,  $\acute{c}$ , and ci are the s in sure and the ch in cheers.

Stress in Polish is almost always on the next-to-last syllable. Spelling is driven mainly by grammar and only secondarily by phonetics. Consequently, the pronunciation column uses English letters as a guide to pronouncing the Polish phrases. (See the chart on page iii.) Syllables are separated by hyphens, and bold letters indicate stressed syllables.

In this phrasebook, phrases specific to a male speaker are marked (ms) and specific to a female speaker, (fs). Adjectives for gender-specific (masculine, feminine, neuter) nouns are marked (m), (f), or (n).

When you start the cassette player, you will hear the Polish alphabet followed by the sounds of the Polish vowels and consonants. You will then hear English phrases immediately translated into Polish. Each Polish phrase is repeated, then followed by a pause. During the pause, say the Polish phrase aloud

Tests show that a word spoken ten to twenty times is remembered more readily than a word seen fifty to one hundred times, so say the phrases aloud as often as possible. When you hear words spoken by Polish people, in conversation and on television or radio, say them to yourself. Try to pronounce words you see on signs and in books, magazines and newspapers.

Now, start the audio recording.

#### THE POLISH ALPHABET

a ą b c ć d e ę f g h i j k l ł m n o ó p r s ś t u w y z ź ż

Track 2 SOUNDS OF THE LANGUAGE
--------------------------------

Polish Letter	Approximate U.S. English Equivalent	Pronunciation Guide	Polish Example	Pronunciation
VOWE	LS			
а	<u>a</u> as in c <u>a</u> r	ah	tak	tahk
ą	on as in bond	on	palący	pah- <b>lon</b> -tse
e	e as in men	е	ojciec	oy-chets
ę	en as in ten	en	wędlina	vend- <b>lee</b> - nah
i	ee as in keep before a consonant or at end of word y as in yes when followed by another vowel	у	miły piątek	mee-we
0	o as in for	0	kolega	ko- <b>le</b> -gah
ó, u	oo as in cool	00	obóz tutaj	o-boos too-tay
у	ee as in keep e as in men at end of word	ee e	wybór stary	vee-boor stah-re
DIPH	THONGS			
aj	ey as in eye	ay	tutaj	too-tay
oj	oy as in boy	oy	wojna	voy-nah

© Polish Letter	Approximate U.S. English Equivalent	Pronunciation Guide	Polish Example	Pronunciation
ej	ay as in may	еу	wolniej	vol-nyey
CONS	ONANTS			
b	b as in boy p as in pet at the end of word	b p	brat lub	braht loop
C	ts as in cats ch as in cheers before i	ts ch	córka pięciu	tsoor-kah pyen-choo
Ć*	ch as in cheers	ch	dać	dahch
d	d as in dog t as in tap before k	d t	drogi środkowy	<b>dro</b> -gee shrot- <b>ko</b> -ve
g	g as in go k as in book at end of word	g k	góra próg	goo-rah prook
h	ch as in Scottish loch	kh	herbata	kher- <b>bah</b> - tah
j	y as in you	у .	тоја	<b>mo</b> -yah
ī	<u>I</u> as in <u>l</u> et	1	mleko	mle-ko
ł	w as in win	w	kłopot	kwo-pot
n	n as in no	n	nowy	no-ve
ń* (ni)	ny as in canyon	ny	nie koń	nye ko-ny
r	rolled as in Spanish <u>rr</u>	r	park	pahrk

<sup>\*</sup> When these consonants are followed by vowels, the accent is omitted and i is placed between the consonant and the vowel. An i softens the preceding consonant sound.

Ś* (si)     sas in sure     sh     świat siedem     shfyaht she-dem       w     y as in yan before vowels and sounded consonants f as in fan before mute consonants     vahr-shah-vah       f as in fan before mute consonants     f as in zoo z as in zoo s as in set     złoto zwo-to ros-pahch	<sup>∞</sup> Polish Letter	Approximate U.S. English Equivalent	Pronunciation Guide	Polish Example	Pronunciation
w v as in van before vowels and sounded consonants vah   f as in fan before mute consonants f as in fan fan before mute consonants f as in fan fan fas in set mnóstwo mnoo-stfo   z z as in zoo sas in set z zo-pahch   z z as in measure zh sh end of word można mohzh-nał maż monsh   z* (zi) z as in measure zh end of word zhe zhle   ch kh as in Scottish loch kh chodzą kho-jon   cz ch as in cheers ch czy che   dzz j as in judge j drzwi jvee   dz j as in judge j dźień je-ny dźwig jveek   rz z as in measure zh sas in sure at end of word zhe-kah pieprz   rz as in sure at end of word zhe-kah pieprz	s	<u>s</u> as in <u>s</u> it	S	miasto	myah-sto
before vowels and sounded consonants  f as in fan f before mute consonants  z z as in zoo z złoto ros-pahch  ż z as in measure zh można mohzh-nał maż monsh  z z as in measure zh można mohzh-nał maż monsh  z z as in measure zh zhend kho-jon  zł z as in measure zh zhend kho-jon  cz ch as in cheers ch czy che  dz j as in judge j drzwi jvee  dz j as in judge j dźień je-ny dźwig jveek  rz z as in measure zh rzeka sa sin sure at sh pieprz pyepsh  rz z as in measure zh rzeka phe-kah pyepsh	ś* (si)	$\underline{s}$ as in sure	sh		•
before mute consonants  z z as in zoo z złoto ros-pahch  ż z as in measure zh można mohzh-nał maż monsh  ż sas in sure at sh maż monsh  z* (zi) z as in measure zh źle zhle  CLUSTERS  ch kh as in scheers ch czy che  drz j as in judge j drzwi jvee  dz j as in judge j dźień je-ny dźwig jveek  rz z as in measure zh rzeka sas in sure at sh pieprz pyepsh  end of word	w	before vowels and sounded consonants			vah
s as in set s rozpacz ros-pahch  z as in measure zh można mohzh-nał maż monsh  z* (zi) z as in measure zh źle zhle  CLUSTERS  ch kh as in kh chodzą kho-jon  Scottish loch  cz ch as in cheers ch czy che  drz j as in judge j drzwi jvee  dz j as in judge j władza vwah-jah  dź*; j as in judge j dźień je-ny dzi dź z as in measure zh rzeka sas in sure at sh pieprz pyepsh		before mute	f	mnóstwo	mnoo-stfo
s as in sure at end of word  z* (zi) z as in measure zh zile zhle  CLUSTERS  ch kh as in Scottish loch  cz ch as in cheers ch czy che  drz j as in judge j drzwi jvee  dz j as in judge j władza vwah-jah  dz*; j as in judge j dźień je-ny dzi dzi gas in sure at sh pieprz zhe-kah end of word	Z				
CLUSTERS  Ch kh as in scottish loch Scottish loch CZ ch as in cheers ch CZY che  drZ j as in judge j drZwi jvee  dZ j as in judge j władza vwah-jah  dź*; j as in judge j dźień je-ny dźwig jveek  rz z as in measure zh rzeka sas in sure at sh pieprz pyepsh	Ż	s as in sure at			mohzh-nah monsh
ch     kh as in Scottish loch     kh     chodzą     kho-jon       cz     ch as in cheers     ch     czy     che       drz     j as in judge     j     drzwi     jvee       dz     j as in judge     j     władza     vwah-jah       dź*;     j as in judge     j     dźień     je-ny       dzi     dźwig     jveek       rz     z as in measure sh sa sin sure at end of word     sh pieprz     pyepsh	ź* (zi)	<u>z</u> as in mea <u>s</u> ure	zh	źle	zhle
Scottish loch  cz ch as in cheers ch czy che  drz j as in judge j drzwi jvee  dz j as in judge j władza vwah-jah  dź*; j as in judge j dźień je-ny dzi dźwig jveek  rz z as in measure zh rzeka s as in sure at sh pieprz pyepsh	CLUS.	TERS			
drz     j as in judge     j     drzwi     jvee       dz     j as in judge     j     władza     vwah-jah       dź*; j as in judge dzi     j     dźień dzień dzież dzień	ch		kh	chodzą	<b>kho</b> -jon
dz     j as in judge     j     władza     vwah-jah       dź*; j as in judge dzi     j     dźień dźwig     je-ny dźwig       rz     z as in measure sa sa sin sure at end of word     zh     rzeka pieprz     zhe-kah pyepsh	CZ	<u>ch</u> as in <u>ch</u> eers	ch	czy	che
dź*;     j as in judge     j     dźień     je-ny       dzi     z     as in measure     zh     rzeka     zhe-kah       s as in sure at end of word     sh     pieprz     pyepsh	drz	į as in įudge	j	drzwi	jvee
dzi dźwig jveek  rz z as in measure zh rzeka zhe-kah s as in sure at sh pieprz pyepsh end of word	dz	į as in įudge	j	władza	vwah-jah
s as in sure at sh <i>pieprz</i> <b>pyepsh</b> end of word		į as in ju <u>dg</u> e	j		• •
$\underline{s}\underline{z}^*$ $\underline{s}$ as in $\underline{s}$ ure sh $\underline{p}rosze$ $\underline{p}ro$ -shen	rz	s as in sure at			
	sz*	<u>s</u> as in <u>s</u> ure	sh	proszę	<b>pro</b> -shen

Polish Letter	Approximate U.S. English Equivalent	Pronunciation Guide	Polish Example	Pronunciation
SZCZ	shch as in fre <u>sh</u> cheese	shch	barszcz	bahrshch
ści	shchee as in fresh cheese	shchee	czterdzieści	<b>shter-</b> jesh- chee
ście	shche as in fresh cheddar	shche	goście	go-shche
śĆ	ch as in cheers	ch	iść	eech
źć	shch as in fre <u>sh ch</u> eese	shch	leźć	leshch

The letters f, k, m, p, t are pronounced the same as in English.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSK
Track 3 GEN	ERAL EXPRESS	IONS
SALUTATIONS		POZDROWIENIA
Hello.	chech.	Cześć.
Welcome! (to one person)	vee-tahm!	Witam!
or (to a group)	vee-tah-me!	Witamy!
Good morning. <i>or</i> Good day.	je-ny <b>do</b> -bre.	Dzień dobry.
Good afternoon. or Good evening	do-bre vye-choor.	Dobry wieczór.
Good night.	do- <b>brah</b> -nots.	Dobranoc.
Goodbye.	do vee- <b>je</b> -nyah.	Do widzenia.
See you.	do zo-bah- <b>chen</b> -yah	. Do zobaczenia.
EVERYDAY EXPRESSIONS		WYRAŻENIA POTOCZNE
Yes.	tahk.	Tak.
No.	nye.	Nie.
OK. or	dob-zhe. o-key.	Dobrze. Okay.
Really?	nah- <b>prahv</b> -den?	Naprawdę?
Please.	pro-shen.	Proszę.
Thank you.	jen- <b>koo</b> -yen.	Dziękuję.
Thank you very much.	<b>bahr</b> -jo jen- <b>koo</b> -yen.	Bardzo dziękuję.
You're welcome.	pro-shen bahr-jo.	Proszę bardzo.
I don't know.	nye vyem.	Nie wiem.
i don i know.	iiyo vyonii.	THE WICH.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
I don't think so.	nye <b>son</b> -jen.	Nie sądzę.
What do you think?	yahk <b>son</b> -jeesh?	Jak sądzisz?
Why not?	dlah-che-go nye?	Dlaczego nie?
Are you sure?	che nah <b>pev</b> -no?	Czy na pewno?
It's fine.	fpo- <b>zhont</b> -koo.	W porządku.
Yes, certainly.	tahk, nah pev-no.	Tak, na pewno.
Maybe.	mo-zhe.	Może.
Of course.	o-che-vee-sche.	Oczywiście.
Is it possible?	che to mozh- <b>lee</b> -ve?	Czy to możliwe?
I am very grateful. (ms) or (fs)	yes-tem bahr-jo vjen-shne. yes-tem bahr-jo vjen-shnah.	Jestem bardzo wdzięczny. Jestem bardzo wdzięczna.
It doesn't matter.	nye <b>shko</b> -jee.	Nie szkodzi.
Be careful!	oo- <b>vah</b> -zhay!	Uważaj!
Look at this!	pahch!	Patrz!
Listen to this!	po- <b>swoo</b> -hay!	Posłuchaj!
Come with me!	khoj <b>zem</b> -no!	Chodź ze mną!
What's this? or What's that?	tso to <b>yest</b> ?	Co to jest?
What's it like?	yahk-ye to yest?	Jakie to jest?
Do you like it?	po-do-bah chee shen?	Podoba ci się?
lt's beautiful. delicious wonderful interesting amusing	to yest <b>pyenk</b> -ne. <b>peesh</b> -ne tsoo- <b>dov</b> -ne che- <b>kah</b> -ve zah- <b>bahv</b> -ne	To jest <u>piękne</u> . pyszne cudowne ciekawe zabawne

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
What's the matter?	o tso khod-jee?	O co chodzi?
What's happened?	tso she <b>stah</b> -wo?	Co się stało?
Are you all right?	che dob-zhe shen choo-yesh?	Czy dobrze się czujesz?
I'm thirsty.	khtse mee shen peech.	Chce mi się pić.
I'm hungry. (ms) or (fs) tired (ms) or (fs) happy or (fs) sad (ms) or (fs)	yes-tem gwod-nee. yes-tem gwod-nah. zmen-cho-nee zmen-cho-nah zah-do-vo-lo-nah zmahrt-fyo-nee zmahrt-fyo-nah	Jestem głodny. Jestem głodna. zmęczony zmęczona zadowolony zadowolona zmartwiony zmartwiona
l'm <u>cold</u> . hot	yest mee <b>zeem</b> -no. go- <b>ron</b> -tso	Jest mi <u>zimno</u> . gorąco
I need some air.	yest mee doosh-no.	Jest mi duszno.
I don't feel well.	zhle shen <b>choo</b> -yen.	źle się czuję.
I'm fine.	dob-zhe shen choo-yen.	Dobrze się czuję.
Please do not disturb me.	<b>pro</b> -shen mee nye pshesh- <b>kah</b> -jahch.	Proszę¹ mi nie przeszkadzać.
Please leave me alone.	<b>pro</b> -shen mee dahch <b>spo</b> -kooy.	Proszę mi dać spokój.
Where's the grocery store? bathroom	<b>gje yest</b> sklep spo- <b>zheef</b> -che? wah <b>-zhen</b> -kah	Gdzie jest sklep spożywczy? łazienka

Proszę precedes many requests, and literally means "I am asking" when used with the main verb.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
INTRODUCTIONS		IMIONA I NAZWISKA
My first name is Andrzej.	mahm nah <b>eem</b> -yen <b>ahn</b> -jey.	Mam na imię Andrzej.
My name is Andrzej Kowalski.	nah- <b>zeev</b> -ahm shen <b>ahn</b> -jey ko- <b>vahl</b> -skee.	Nazywam się Andrzej Kowalski.
What is your name?	yahk shen nah-zee-vahsh?	Jak się nazywasz?
What is his name?	yahk on shen nah-zee-vah?	Jak on się nazywa?
What is her name?	yahk o-nah shen nah-zee-vah?	Jak ona się nazywa?
Are you Janusz Radwanski?	che pahn <b>yah</b> -noosh rahd- <b>vah</b> -ny-skee?	Czy Pan Janusz Radwański?
May I introduce Ms. Barbara Novak? my colleague (male)	to yest <b>pah</b> -nee bahr- <b>bah</b> -rah <b>no</b> -vahk. <b>mooy</b> ko- <b>le</b> -gah	To jest Pani <u>Barbara</u> <u>Nowak</u> . mój kolega
or (female)	<b>mo</b> -yah ko-le- <b>zhahn</b> -kah	moja koleżanka
my friend (male)	mooy pshee-yah-chel	mój przyjaciel
or (female)	<b>mo</b> -yah pshee- yah- <b>choow</b> -kah	moja przyjaci <b>ó</b> łka
Pleased to meet you.	<b>bahr</b> -jo <b>mee</b> pshee <b>-yem</b> -nye.	Bardzo mi przyjemnie.
How are you?2	yahk shen mahsh?	Jak się masz?

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This greeting is rarely used.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
I'm fine, thanks; and you?	jen- <b>koo</b> -yen, ah <b>te</b> ?	Dziękuję, a ty?
How are things?	tso <b>swee</b> -hahch?	Co słychać?
Where are you from?	skont yes-tesh?	Skąd jesteś?
I am <u>from</u> the USA.	yes- <b>tem</b> zah- <b>me</b> -ree-kee.	Jestem z Ameryki.
from Great Britain	<b>zahn</b> -glee-ee	z Anglii
from Canada from Australia	zkah- <b>nah</b> -dee zah <b>-strah</b> -lee-ee	z Kanady z Australii
Where do you live?	gje <b>myesh</b> -kahsh?	Gdzie mieszkasz?
I live in Washington, D.C	<b>myesh</b> -kahm vahsh- . eeng- <b>to</b> -nye.	Mieszkam w Waszyngtonie.
How do you say it in Polish?	yahk to yest po pol-skoo?	Jak to jest po polsku?
Do you speak English?	che <b>moo</b> -veesh po ahn <b>-gyel-</b> skoo?	Czy mówisz po angielsku?
Yes, a little.	tahk, <b>tro</b> -khen.	Tak, trochę.
I don't speak Polish well.	nye <b>moo</b> -vyen <b>dob</b> -zhe po <b>pol</b> -skoo.	Nie mówię dobrze po polsku.
Could you please speak more slowly?	che <b>mo</b> -zhesh <b>moo</b> -veech <b>tro</b> - khen vol- <b>nyey</b> ?	Czy możesz mówić trochę wolniej?
Do you understand?	ro- <b>zoo</b> -myesh?	Rozumiesz?
I don't understand.	nye ro- <b>zoo</b> -myem.	Nie rozumiem.
I'm sorry.	bahr-jo mee pshee-kro.	Bardzo mi przykro.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
Could you repeat it, please?	che <b>mo</b> -zhesh to pof- <b>too</b> -zheech?	Czy możesz to powtórzyć?
Excuse me.	pshe- <b>prah</b> -shahm.	Przepraszam.
Where are you staying?	gje <b>myesh</b> -kahsh?	Gdzie mieszkasz?
I am staying at the Grand Hotel.	myesh-kahm fkho-te-loo grahnt	Mieszkam w . hotelu Grand.
Have you been to Poland before? (to a male)	che <b>bee</b> -wesh yoosh fpols-tse?	Czy byłeś już w Polsce?
or (to a female)	che <b>bee</b> -wahsh yoosh fpols-tse?	Czy byłaś już w Polsce?
This is my first visit to Poland.	yes-tem fpols-tse pyer-she rahz.	Jestem w Polsce pierwszy raz.
Are you married? (to a male) or (to a female)	che yes-tesh zho-nah-tee? che yes-tesh zah-men-zhnah?	Czy jesteś żonaty? Czy jesteś zamężna?
your husband your mother your father your daughter your son your sister your brother your child	yahk shen mah tfo-yah zho-nah? tfooy monsh tfo-yah maht-kah tfooy oy-chets tfo-yah tsoor-kah tfooy seen tfo-yah sho-strah tfooy braht tfo-ye jet-sko	Jak się ma twoja żona? twój mąż twoja matka twój ojciec twoja córka twój syn twoja siostra twój brat twoje dziecko
My best wishes to your family.	poz-droof o-de mnye ro-jeen-en.	Pozdrów ode mnie rodzinę.
Can you come to my house on Saturday?	che <b>mozh</b> -yesh psheesh <b>do</b> mnye fso- <b>bo</b> -ten?	Czy możesz przyjść do mnie w sobotę?

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
Can you come to our house for lunch? for dinner for coffee	che <b>mozh</b> -yesh psheech <b>do</b> -nahs nah <b>o</b> -byaht? nah ko- <b>lah</b> -tzyen nah <b>kah</b> -ven	Czy możesz przyjść do nas <u>na obiad</u> ? na kolację na kawę
What are you doing?	tso <b>ro</b> -beesh?	Co robisz?
Where are you going?	do-kont <b>ee</b> -jesh?	Dokąd idziesz?
I'm going to work. shopping	<b>ee</b> -den do <b>prah</b> -tse. nah zah- <b>koo</b> -pe	ldę <u>do pracy</u> . na zakupy
Could I go with you?	che mo-gen pooych sto-bon?	Czy mogę pójść z tobą?
I have to be back by seven o'clock.	moo-shen vroo- cheech pshed shood-mon.	Muszę wrócić przed siódmą.
We're leaving right now.	<b>yoosh</b> vee-kho- <b>jee</b> -mee.	Już wychodzimy.
Please wait for me!	zah- <b>che</b> -kay nah mnye!	Zaczekaj na mnie!
Are you ready? (to a male) or (to a female)	che yes-tesh go-toof? che yes-tesh go-to-vah?	Czy jesteś gotów? Czy jesteś gotowa?
We are in a hurry.	spye- <b>shee</b> -me shen.	Spieszymy się.
Is Janusz at home?	che <b>yah</b> -noosh yest <b>vdo</b> -moo?	Czy Janusz jest w domu?
He's not at home.	nye mah go vdo-moo.	Nie ma go w domu.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
He's not here.	nye mah go too.	Nie ma go tu.
When will he return? or When will she return?	kye-de vroo-chee?	Kiedy wróci?
Please come in.	veyj.	Wejdź.
Please sit down.	oo-shonj.	Usiądź.
Make yourself at home.	roz-goch shen.	Rozgość się.
Would you like something to eat?	che zyesh tsosh?	Czy zjesz coś?
Would you like something to drink?	che nah- <b>pee</b> -yesh shen <b>che</b> -gosh?	Czy napijesz się czegoś?
Do you smoke?	che pah-leesh?	Czy palisz?
Do you mind if I smoke?	che <b>mo</b> -gen zah- <b>pah</b> -leech?	Czy mogę zapalić?
Have you got a light?	che mahsh <b>o</b> -gye-ny?	Czy masz ogień?
I don't smoke.	nye <b>pah</b> -len.	Nie palę.
Would you mind not smoking, please?	pro-shen, nye pahl.	Proszę, nie pal.
Thanks for a wonderful time!	jen- <b>koo</b> -yen zah fsheest-ko.	Dziękuję za wszystko.
Have a safe trip home!	shchen-shlee-vey po-droo-zhe!	Szczęśliwej podróży!
Come see us again.	od-vyej nahs zno-voo.	Odwiedź nas znowu.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
INQUIRIES ON THE STREET		NA ULICY
Could you tell me the way to the U.S. Embassy? <sup>3</sup>	pshe- <b>prah</b> -shahm, gje yest ahm-bah- <b>sah</b> -dah ah-me-ree- <b>kah</b> -ny skah?	Przepraszam, gdzie jest <u>ambasada</u> - amerykańska?
Marshall Kovska Street Trzech Krzyży square	oo-lee-tsah mahr- shahw-kov-skah plahts chekh- zee-zhe	
Where is the church? the cathedral the park	gje yest ko-shchoow? kah-te-drah pahrk	Gdzie jest kościół? katedra park
What is the name of this street?	yahk shen nah-zee-vah tah oo-lee-tsah?	Jak się nazywa ta ulica?
How far is it to the National Museum?	yahk dah- <b>leh</b> -ko yest <b>moo</b> -ze-oom nah-ro- <b>do</b> -ve?	Jak daleko jest Muzeum Narodowe?
Which way is north? south east west	gje yest poow-nots? po-wood-nye vskhoot zah-khoot	Gdzie jest północ? południe wschód zachód
I'm lost. (ms) or (fs)	zah-bwon- <b>jee</b> -wem. zah-bwon- <b>jee</b> - wahm.	Zabłądziłem. Zabłądziłam.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Literally: Excuse me, where is the U.S. Embassy?

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
Please show me where we are on this map.	pro-shen mee po-kah-zahch nah tey mah-pye, gje yes-tesh-me.	Proszę mi pokazać na tej mapie, gdzie jesteśmy.
Please write it down.	<b>pro</b> -shen to nah- <b>pee</b> -sahch.	Proszę to napisać.
Turn right.	skrench fprah-vo.	Skręć w prawo.
Turn left.	skrench vle-vo.	Skręć w lewo.
Go straight ahead. (on foot)	eej <b>pros</b> -to.	ldź prosto.
or (driving)	yej <b>pros</b> -to.	Jedź prosto.

### Track 4 NUMBERS, TIME, COLORS

NUMBERS		LICZBY
zero	<b>ze-</b> ro	zero
one	<b>ye</b> -den	jeden
two	dvah	dwa
three	che	trzy
four	shte-re	cztery
five	pyench	pięć
six	shech	sześć
seven	she-dem	siedem
eight	<b>o</b> -shem	osiem
nine	<b>je</b> -vyench	dziewięć
ten	je-shench	dziesięć
eleven	ye-de-nahsh-che	jedenaście
twelve	dvah- <b>nahsh</b> -che	dwanaście
thirteen	che-nahsh-che	trzynaście
fourteen	shter-nahsh-che	czternaście
fifteen	pyent-nahsh-che	piętnaście
sixteen	shes-nahsh-che	szesnaście
seventeen	she-dem-nahsh-che	siedemnaście
eighteen	o-shem-nahsh-che	osiemnaście
nineteen	je-vyent- <b>nahsh</b> -che	dziewiętnaście

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
twenty twenty-one	dvah- <b>jesh</b> -chah dvah- <b>jesh</b> -chah <b>ve</b> -den	dwadzieścia dwadzieścia ieden
twenty-two	dvah- <b>jesh</b> -chah dvah	dwadzieścia dwa
thirty forty fifty sixty seventy eighty ninety	tshe-jesh-chee shter-jesh-chee pyench-je-shont shech-je-shont she-dem-je-shont o-shem-je-shont je-vyench-je-shont	trzydzieści czterdzieści pięćdziesiąt sześćdziesiąt siedemdziesiąt osiemdziesiąt dziewięćdziesiąt
a hundred two hundred three hundred four hundred five hundred six hundred seven hundred eight hundred nine hundred	sto dvyesh-che chee-stah shte-rees-tah pyench-set shech-set she-dem-set o-shem-set je-vyench-set	sto dwieście trzysta czterysta pięćset sześćset siedemset osiemset dziewięćset
a thousand	tee-shonts	tysiąc
first (m) <sup>4</sup> or (f) or (n)	pyer-fshe pyer-fshah pyer-fshe	pierwszy pierwsza pierwsze
second (m) or (f) or (n)	droo-ghee droo-gah droo-gye	drugi druga drugie
third (m) or (f) or (n)	che-chee che-chah che-chye	trzeci trzecia trzecie

See the Basic Polish Grammar section for an explanation of gender and case endings for numbers.

czwarty czwarta czwarte ide 2 raz dwa razy
raz
dwa razy
dziesięć procent
aht? Ile masz lat?
Mam e trzydzieści -tah. cztery lata.
CZAS
Która godzina? ?
ah. Jest pierwsza.
Jest za chah dwadzieścia ı. dziewiąta.
h- Jest dwadzieścia h pięć po y. trzeciej.
Jest za dziesięć <b>on</b> -tah. piąta.
nhns Jest kwadrans po n-tey. dziewiątej.
W pół do drugiej.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSK
It's <u>early</u> . late	yest <b>fchyesh</b> -nye. <b>poozh-</b> no	Jest <u>wcześnie</u> . późno
Shall we meet	spot-kay-me shen	Spotkajmy się <u>w</u>
at noon?	fpo <b>-wood</b> -nye.	południe.⁵
at four exactly	poonkt o	punkt o
	chfahr-tey	czwartej
tomorrow at ten	<b>yoo</b> -tro o	jutro o
	je- <b>shon</b> -tey	dziesiątej
this afternoon	<b>jeesh</b> po	dziś po
Alete exception	po- <b>wood</b> -nyoo	południu
this evening <i>or</i> tonight	jeesh	dziś
- Or tonight	vye- <b>cho</b> -rem	wieczorem
a second	se- <b>koon</b> -dah	sekunda
a minute	mee- <b>noo</b> -tah	minuta
an hour	go- <b>jee</b> -nah	godzina
a day (24 hours)	<b>do</b> -bah	doba
day (during daylight)	<b>je</b> -ny	dzień
night	nots	noc
at night (late)	vno-tsee	w nocy
morning	rah-no	rano
evening	vye- <b>ech</b> -oor	wieczór
in the evening	vye- <b>ech</b> -o-rem	wieczorem
DAYS OF THE WEEK		DNI TYGODNIA
Monday	po-nye- <b>jah</b> -wek	poniedziałek
Tuesday	ftor-ek	wtorek
Wednesday	<b>shro</b> -dah	środa
Thursday	chfahr-tek	czwartek
Friday	pyon-tek	piątek
Saturday	so- <b>bo-</b> tah	sobota

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Literally: Let's meet at noon.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
Sunday	nye- <b>jel</b> -ah	niedziela
on Monday	fpo-nye- <b>jah</b> -wek	w poniedziałek
on Tuesday	ve <b>ftor</b> -ek	we wtorek
on Wednesday	fshro-den	w środę
on Thursday	fchvahr-tek	w czwartek
on Friday	fpyon-tek	w piątek
on Saturday	fso- <b>bo</b> -ten	w sobotę
on Sunday	vnye- <b>jel</b> -en	w niedzielę
every day	tso- <b>jen</b> -nye	codziennie
week day	je-ny pof-shed-nee	dzień powszedni
holiday	<b>shfyen</b> -to	święto
I leave today.	vee- <b>yezh</b> -jahm	Wyjeżdżam
	jeesh.	dziś.
tomorrow	yoo-tro	jutro
the day after tomorrow	po- <b>yoot</b> -tshe	pojutrze
next week	fpsheesh-weem	w przyszłym
	tee- <b>god-</b> nyoo	tygodniu
l arrived	pshee-ye- <b>khah</b> -	Przyjechałem
<u>yesterday</u> . (ms)	wem <b>fchor</b> -ay.	wczoraj.
or (fs)	pshee-ye- <b>khah</b> -	przyjechałam
	wahm <b>fchor</b> -ay	<u>wczoraj</u> .
the day before yesterday	pshet- <b>fchor-</b> ay	przedwczoraj
last week	vzesh-weem	w zeszłym
	tee- <b>god-</b> nyoo	tygodniu
MONTHS OF THE YEAR		MIESIĄCE
January	stee-che-ny	styczeń
February	loo-te	luty
March	mah-zets	marzec
April	<b>kfye</b> -che-ny	kwiecień
May	may	maj
June	cher-vyets	czerwiec
July	lee-pyets	lipiec

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSK
August September October November December	sher-pye-ny vzhe-she-ny pazh-jer-neek lee-sto-paht groo-je-ny	sierpień wrzesień październik listopad grudzień
in January in February in March in April in May in June in July in August in September in October in November in December	fsteech-nyoo vloo-teem vmahr-tsoo fkfyet-nyoo vmah-yoo fcher-ftsoo vleep-tsoo fsher-pnyoo ve vzhesh-nyoo fpahzh-jer-nee-koo vlee-sto-pah-je vgrood-nyoo	w styczniu w lutym w marcu w kwietniu w maju w czerwcu w lipcu w sierpniu we wrześniu w październiku w listopadzie w grudniu
What is today's date?	ktoo-re jeesh yest?	Który dziś jest?
It is the sixth of May.	yest <b>shoo</b> -ste <b>may</b> -ah.	Jest szósty maja.
this month	fteem mye- <b>shon</b> - tsoo	w tym miesiącu
this week	fteem tee-god-nyoo	w tym tygodniu
this year	fteem <b>ro</b> -koo	w tym roku
last year	vzesh-weem ro-koo	w zeszłym roku
next year	fpsheesh-weem ro-koo	w przyszłym roku
It is spring. summer autumn winter	yest <b>vyos</b> -nah. <b>lah</b> -to <b>ye</b> -she-ny <b>zee</b> -mah	Jest <u>wiosna</u> . lato jesień zima

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSK
in the <u>spring</u> summer autumn winter	nah <b>vyos</b> -nen <b>lah</b> -tem ye- <b>she</b> -nyon <b>zee</b> -mon	na <u>wiosnę</u> latem jesienią zimą
THE WEATHER		POGODA
How is the weather today?	<b>yah</b> -kah jeesh yest po- <b>go</b> -dah?	Jaka dziś jest pogoda?
lt's <u>cold</u> . nice warm hot	yest <b>zeem</b> -no. <b>wahd</b> -nye <b>chep</b> -wo go- <b>ron</b> -tso	Jest <u>zimno</u> . ładnie ciepło gorąco
It's sunny.	shfye-chee swo-ny-tse.	Świeci słońce.
It's windy.	vye-ye vee-ahtr.	Wieje wiatr.
It's raining.	pah-dah deshch.	Pada deszcz.
Is it snowing?	che <b>pah</b> -dah <b>shnyek</b> ?	Czy pada śnieg?
How will the weather be tomorrow?	yah-kah ben-je yoo-tro po-go-dah?	Jaka będzie jutro pogoda?
It will be <u>cloudy</u> .  cool frosty foggy	ben-je pokh-moor-no. khwod-no mrozh-no mglee-sto	Będzie pochmurno. chłodno mroźno mglisto
There is thunder and lightning. a snowstorm an avalanche	yest <b>boor</b> -zah spyo- roo- <b>nah</b> -mee. shne- <b>zhee</b> -tzah la- <b>vee</b> -nah	Jest <u>burza z</u> piorunami. śnieżyca lawina

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
COLORS		KOLORY
What color is it?	yah- <b>kye</b> -go to yest ko-l <b>o</b> -roo?	Jakiego to jest koloru?
It is black. blue brown gray green lilac pink red white yellow	to yest chahr-ne. nye-byes-kye bron-zo-ve shah-re ze-lo-ne fyo-le-to-ve roo-zho-ve cher-vo-ne byah-we zhoow-te	To jest czarne. niebieskie brązowe szare zielone fioletowe różowe czerwone białe żółte
I like this color.	po- <b>do</b> -bah me shen ten <b>ko</b> -lor.	Podoba mi się ten kolor.

#### CD 2, Track 1 PERSONAL NEEDS

	W HOTELU
khtsen zah- <b>moo</b> -	Chcę zamówić
veech <b>po</b> -kooy.	pokój.
mahm zah- <b>moo</b> -vyo-	Mam zamówiony
ne <b>po</b> -kooy.	pokój.
che yest <b>po</b> -kooy	Czy jest pokój
dvoo-o-so- <b>bo</b> -vee?	? dwuosobowy?
po-ye- <b>deen</b> -che	pojedynczy
che yest <b>po</b> -kooy	Czy jest pokój
zwah- <b>zhen-</b> ko?	z łazienką?
spreesh- <b>nee</b> -tsem	z prysznicem
sklee-mah-tee-	z klimatyzacją
<b>zah-</b> tsyon	z osobnymi
zo-sob- <b>nee</b> -mee	łóżkami
	veech po-kooy.  mahm zah-moo-vyo- ne po-kooy.  che yest po-kooy dvoo-o-so-bo-vee? po-ye-deen-che  che yest po-kooy zwah-zhen-ko?  spreesh-nee-tsem sklee-mah-tee- zah-tsyon

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
What is the rate per day?	<b>yah</b> -kah yest <b>tse</b> -nah zah <b>do</b> -ben?	Jaka jest cena za dobę?
Is breakfast included?	che shnyah- <b>dah</b> -nye yest vlee- <b>cho</b> -ne?	Czy śniadaniejest wliczone?
I'll be staying for two nights.	zo- <b>stah</b> -nen nah <b>dvye no</b> -tse.	Zostanę na dwie noce.
Is there a better room? cheaper larger smaller quieter	che yest lep-she po-kooy? tah-ny-she vyenk-she mnye-she cheekh-she	Czy jest <u>lepszy</u> pokój? tańszy większy mniejszy cichszy
What is your name, please?	<b>pro</b> -shen o nahz- <b>vees</b> -ko. <b>ah</b> -dres	Proszę o nazwisko. adres
May I have a wake-up call at 6 a.m., please?	pro-shen mnye o-boo-jeech o shoo-stey rah-no.	Proszę mnie obudzić o szóstej rano.
Could I have my key, please?	po- <b>pro</b> -shen o klooch.	Poproszę o klucz.
On what floor is my room?	nah <b>ktoo</b> -reem <b>pyen</b> -che yest mooy <b>po</b> -kooy?	Na którym piętrze jest mój pokój?
Take the elevator.	yest <b>veen-</b> dah.	Jest winda.⁵
Where is the elevator?	gje yest veen-dah?	Gdzie jest winda?
Go up the stairs.	pro-shen veych po skho-dakh. zeych	Proszę <u>wejść</u> po schodach. zejść

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Literally: There's an elevator.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
There is no hot water.	nyeh mah chep-wey vo-de.	Nie ma ciepłej wody.
May I have another blanket, please? a towel	po- <b>pro</b> -shen o <b>yes</b> -che <b>ye</b> -den kots. <b>rench</b> -neek	Poproszę o jeszcze jeden koc. ręcznik
At what time is breakfast served?	o <b>ktoo</b> -ray yest shnyah- <b>dahn</b> -ye?	O której jest śniadanie?
Is it possible to have these clothes dry-cleaned? washed ironed	che mozh-nah od-dahch oo-brah-nye do cheesh-che-nyah? prah-nyah prah-so-vah-nyah	Czy można oddać ubranie do <u>czyszczenia</u> ? prania prasowania
Where is the dry cleaner? laundromat hairdresser seamstress	gje yest <b>prahl</b> -nyah khe- <b>meech</b> -nah? <b>prahl</b> -nyah sah-moop- swoo- <b>go</b> -vah <b>free</b> -zyer krahf- <b>tso</b> -vah	Gdzie jest <u>pralnia</u> <u>chemiczna?</u> pralnia samoob- sługowa fryzjer krawcowa
When will the clothes be ready?	kye-de oo-brah-nye ben-je go-to-ve?	Kiedy ubranie będzie gotowe?
I'm leaving today.	<b>jee</b> -shay vee- <b>yezh</b> -jahm.	Dzisiaj wyjeżdżam.
May I have the bill, please.	po- <b>pro</b> -shen o rah- <b>khoo</b> -nek.	Poproszę o rachunek.
I want to speak to the manager.	khtsen roz-mah- vyahch skye-ro- <b>vnee</b> -kyem.	Chcę rozmawiać z kierownikiem.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
Could you please call a taxi for me?	<b>pro-</b> shen mee <b>vez-</b> vahch- tahk- <b>soof</b> -ken.	Proszę mi wezwać taksówkę.
MONEY		PIENIĄDZE
Where is the bank? money exchange	gje yest bahnk? <b>kahn</b> -tor	Gdzie jest <u>bank</u> ? kantor
What is today's dollar exchange rate?	yah-kee yest jeesh koors do-lah-rah?	Jaki jest dziś kurs dolara?
May I please have this changed into zlotys?	che <b>mo-</b> gen to vee- <b>mye</b> -neech nah zwo- <b>toof</b> -kee?	Czy mogę to wymienić na złotówki?
May I please have this changed into small bills?	che <b>mo</b> -gen to roz- <b>mye</b> -neech nah <b>mnye</b> -she bahnk- <b>no</b> -te? nah mo- <b>ne</b> -te	(Czy mogę to) rozmienić na mniejsze banknoty? na monety
Do you cash traveler's checks here?	che too shen pshee-moo-ye che-kee po-droozh-ne?	Czy tu się przyjmuje czeki podróżne?
Do you accept credit cards?	che too shen pshee- <b>moo</b> -ye <b>kahr</b> -te kre-dee- <b>to</b> -ve?	Czy tu się przyjmuje karty kredytowe?
FOOD AND DRINK		ZYWNOŚĆ I NAPOJE
Where is the market place? the supermarket	gje yest <b>tahrk</b> ? sklep spo- <b>zheef</b> -che	Gdzie jest t <u>arg?</u> sklep spożywczy
the bakery	pye- <b>kahr</b> -nyah	piekarnia

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
Where can	gje <b>mozh</b> -nah	Gdzie można
I buy fruit?	koo-peech	kupić <u>owoce</u> ?
	o <b>-vo</b> -tse?	
apples	<b>yah</b> -bwkah	jabłka
bananas	bah- <b>nah</b> -ne	banany
blueberries	chahr-ne	czarne jagody
a la a sust a la	yah- <b>go</b> -de	
cherries	che- <b>resh</b> -nye	czereśnie
sour cherries	<b>veesh</b> -nye	wiśnie
grapes	vee-no- <b>gro</b> -nah	winogrona
lemons	tsee- <b>tree</b> -ne	cytryny
melons	me- <b>lo</b> -ne	melony
oranges	po-mah- <b>rah</b> - ny-che	pomarańcze
peaches	bzhos-kfee-nye	brzoskwinie
apricots	mo <b>-re</b> -le	morele
pears	groosh-kee	gruszki
pineapples	ah-nah- <b>nah-</b> se	ananasy
plums	shleef-kee	śliwki
raisins	ro- <b>jeen</b> -kee	rodzynki
raspberries	mah- <b>lee</b> -ne	maliny
strawberries	troos-kahf-kee	truskawki
watermelons	ahr- <b>boo-</b> ze	arbuzy
beans	fah- <b>so</b> -lah	fasola
Brussels sprouts	brook- <b>sel</b> -kah	brukselka
cabbage	kah- <b>poos</b> -tah	kapusta
carrots	mahr-khev	marchew
cauliflower	kah- <b>lah-</b> fyor	kalafior
cucumbers	o <b>-goor</b> -kee	og <b>ó</b> rki
eggplant	bahk-wah- <b>zhah</b> -ne	bakłażany
green beans	zhe- <b>lo</b> -nah fah- <b>sol</b> -kah	zielona fasolka
leeks	po-re	pory
lettuce	sah- <b>wah</b> -tah	sałata
mushrooms	gzhee-be	grzyby
onions	tse- <b>boo</b> -lah	cebula
peas	gro-shek	groszek
•	pah- <b>pree</b> -kah	papryka
peppers	pan- <b>pree-</b> kan	papiyna

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
potatoes	zhem- <b>nyah</b> -kee	ziemniaki
tomatoes	po-mee- <b>do</b> -re	pomidory
parsley	pye- <b>troosh</b> -kah	pietruszka
celery	<b>se</b> -ler	seler
asparagus	shpah- <b>rah</b> -gee	szparagi
endives	tsee- <b>ko</b> -ree-ah	cykoria
I want to buy	khtsen koo-peech	Chcę kupić
some meat.	myen-so.	<u>mięso</u> .
bacon	<b>bo</b> -chek	boczek
beef	vo-wo-vee-nen	wołowinę
beefsteak	po-len- <b>vee</b> -tsen	polędwicę
	vo-wo-von	wołową
chicken	koor-chah-kah	kurczaka
cold cuts	vend- <b>lee</b> -nen	wędlinę
ham	sheen-ken	szynkę
lamb	bah-rah- <b>nee</b> -nen	baraninę
pork	vyep-sho-vee-nen	wieprzowinę
sausages	kyoow- <b>bah</b> -sen	kiełbasę
veal	che-len- <b>chee-</b> nen	cielęcinę
I like fish.	loo-byen ree-be.	Lubię <u>ryby</u> .
cod	dor-shah	dorsza
carp	<b>kar</b> -pyah	karpia
whitefish	sahn- <b>dah</b> -chah	sandacza
salmon	wo- <b>so</b> -shah	łososia
trout	<b>pstron</b> -gah	pstrąga
I need to buy	moo-shen	Muszę kupić
bread.	koo-peech	pieczywo.
	pye- <b>che-</b> vo.	
bread rolls	boow-kee	bułki
bread	khlep	chleb
dark bread	khlep rah- <b>zo</b> -ve	chleb razowy
a cake	<b>chah-</b> sto	ciasto
candy	swo <b>-dee</b> -che	słodycze
cheese	ser	ser
farmer's cheese	tfah-rook	twaróg
chocolate	chek-o- <b>lah</b> -den	czekoladę

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
cookies	kher-baht- <b>nee</b> -kee	herbatniki
eggs	<b>yay-</b> kah	jajka
nuts	o- <b>ze</b> -khe	orzechy
rice	reesh	ryż
kasha	kah-shen	kaszę
sour cream	shmye- <b>tah-</b> nen	śmietanę
half-and-half	shmye- <b>tahn</b> -ken	śmietankę
vinegar	o-tset	ocet
whole milk	mle-ko pehw-neh	mleko pełne
low-fat milk	mle-ko khoo-de	mleko chude

#### Cassette Side 3

AT THE RESTAURANT		W RESTAURACJI
Could you recommend an inexpensive restaurant? a typical Polish restaurant	che <b>mo</b> -zhesh po- <b>le</b> -cheech nye- <b>dro</b> -gon res-tah- <b>rah</b> -tsyen? tee- <b>po</b> -vo pol- <b>skon</b> res-tah- <b>rah</b> -tsyen	Czy możesz polecić niedrogą restaurację? typowo polską restaurację
I prefer to sit <u>in</u> the non-smoking <u>area</u> . by the window	vo-len sah-len dlah nye-pah-lon- tseekh. sto-leek pshee ok-nye	Wolę <u>salę dla</u> <u>niepalących</u> . stolik przy oknie
May I see the menu?	che <b>mo</b> -gen zo- <b>bah</b> -cheech <b>kahr</b> -ten? spees veen	Czy mogę zobaczyć <u>kartę</u> ? spis win
A small glass of vodka, please.	po- <b>pro-</b> shen kye- <b>lee</b> -shek <b>vood</b> -kee.	Poproszę kieliszek wódki.
I'm on a diet.	yes-tem nah dye-che.	Jestem na diecie.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
I'm a vegetarian.	yes-tem ve-ge-	Jestem wege-
(ms)	tahr-yah- <b>nee</b> -nem.	
or (fs)	yes-tem ve-ge-	Jestem
	tahr- <b>yahn</b> -kon.	wegetarianką.
Enjoy your meal!	smahch- <b>ne</b> -go!	Smacznego!
Could I have a	po- <b>pro</b> -shen o	Poproszę o <u>nóż</u> .
knife, please?	noosh.	
a fork	vee- <b>de</b> -lets	widelec
a spoon	weesh-ken	łyżkę
a teaspoon	wee <b>-zhech</b> -ken	łyżeczkę
a plate	<b>pwah</b> -skee <b>tah</b> -lesh	płaski talerz
a bowl	gwen- <b>bo</b> -kee <b>tah</b> -lesh	głęboki talerz
a cup	fee-lee- <b>zhan</b> -ken	filiżankę
a glass of water	<b>shklahn</b> -ken <b>vo</b> -de	szklankę wody
a wine glass	kye- <b>lee</b> -shek do	kieliszek do
	<b>vee</b> -nah	wina
a napkin	ser- <b>vet</b> -ken	serwetkę
salt	sool	sól
pepper	pyepsh	pieprz
mustard	moosh- <b>tahr</b> -den	musztardę
ketchup	<b>ke</b> -choop	ketchup
I'd like soda water,	po- <b>pro</b> -shen o	Poproszę o wodę
please.	<b>vo</b> -den so- <b>do</b> -von.	
bottled water	boo- <b>tel</b> -ken <b>vo</b> -de	butelkę wody
mineral water	vo-den mee-ne-	wodę
	rahl-non	mineralna
tea	kher- <b>bah</b> -ten	herbate
coffee	kah-ven	kawę
I take <u>milk</u> in	po- <b>pro</b> -shen o	Poproszę o mleko
my coffee.	<b>mle</b> -ko do <b>kah</b> -ve.	do kawy.
	shmye- <b>tahn</b> -ken	śmietankę
cream	Sillinge-Laini-Ken	Sillelalikę

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
Would you like lemonade?	che khtsesh le-mo- <b>nah</b> -den? <b>nah</b> -pooy	Czy chcesz lemoniadę? napój
fruit juice	gah-zo- <b>vah</b> -ne <b>sok</b> o-vo- <b>tso</b> -ve	gazowany sok owocowy
lemon tea	kher- <b>bah</b> -ten stsee- <b>tree</b> -non tsosh do <b>pee</b> -chah	herbatę z cytryną coś do picia
red wine	cher-vo-ne vee-no	czerwone wino
white wine	<b>byah-</b> we <b>vee</b> -no	białe wino
l'd like a beer, please.	po- <b>pro</b> -shen o <b>pee</b> -vo.	Poproszę o piwo.
I would like to order an appetizer.	khtsen zah- <b>moo</b> -veech zah- <b>kon</b> -sken.	Chcę zamówić zakąskę.
a mixed salad soup borsht	sah- <b>wah</b> -ten <b>zoo-</b> pen <b>bahrshch</b>	sałatę zupę barszcz
cool soup the main course	khwod-neek droo-gye dah-nye	chłodnik drugie danie
beef roulades with kasha	<b>zrah</b> -ze <b>skah</b> -shon	zrazy z kaszą
the dish of the day	spe <b>-tsyahl-</b> noch zah <b>-kwah</b> -doo	specjalność zakładu
How would you like your steak?	yah-kee po-dahch bef-shteek?	Jaki podać befsztyk?
I would like my	po- <b>pro</b> -shen o	Poproszę o
steak <u>rare</u> ,	<b>bef</b> -shteek	befsztyk
please.	krfees-teh.	krwisty.
medium	<b>shred-</b> nyo <b>wees</b> - mah <b>-zho</b> -ne	średnio
well done	dob-zhe wees-	wysmażony dobrze
	mah- <b>zho</b> -ne	wysmażony

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
For dessert, I'd	nah <b>de</b> -ser,	Na deser,
like <u>ice cream</u> .	po-pro <b>-shen</b> I <b>o-</b> de.	poproszę <u>lody</u> .
yogurt	yo-goort	jogurt
pastry	chahst-ko	ciastko
May I have the	po- <b>pro</b> -shen o	Poproszę o
check, please?7	rah- <b>khoo</b> -nek.	rachunek.
SHOPPING		ZAKUPY
How can I help	cheem mo-gen	Czym mogę
you?	swoo-zheech?	służyć?
Where can I buy	gje <b>mo</b> -gen	Gdzie mogę kupić
souvenirs?	koo-peech	pamiątki?
	pah-myont-kee?	
camera film	feelm	film
video tape	tahsh-men	taśmę video
	vee- <b>de</b> -o	
sun tan lotion	o- <b>le</b> -yek do	olejek do
	o-pah- <b>lah</b> -nyah	opalania
magazines	chah-so- <b>pees</b> -mah	,
an English	ahn- <b>gyel</b> -skon	angielską
newspaper	gah- <b>ze</b> -ten	gazetę
a book	kshonsh-ken	książkę
I'd like to buy	khtsen koo-peech	Chcę kupić
local handicrafts.	vee- <b>ro</b> -bee	wyroby
	zhe- <b>myo-</b> swah.	rzemiosła.
pottery	vee- <b>ro</b> -be	wyroby
	gahrn- <b>sahr</b> -skye	e garncarskie
folk tapestry	tkah- <b>nee</b> -nen	tkaninę
	loo- <b>do</b> -von	ludową
a wooden box	drev-nyah-ne	drewniane
	poo <b>-dew</b> -ko	pudełko
Polish linen	pol-skee len	polski len

It is customary to tip 10% if the restaurant does not include the tip in the check.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
folk dolls	lahl-kee loo-do-ve	lalki ludowe
a painting	<b>o</b> -brahs	obraz
crystal	<b>kreesh</b> -taw	kryształ
I am going to the	ee-den do	ldę do kwiaciarni.
florist. to the bookstore	kvyah- <b>chahr</b> -nee. do kshen- <b>gahr</b> - nee	do księgarni
to the pharmacy	do ahp- <b>te</b> -kee	do apteki
to the state	do skle-poo mo-	do sklepu mo-
liquor store	no-pol-o- <b>ve</b> -go	nopolowego
to the	do <b>do</b> -moo	do domu
department store	to-vah-ro- <b>ve</b> -go	towarowego
How much does it cost?	ee-le to kosh-too-ye?	lle to kosztuje?
I'm interested in	khtsen koo-peech	Chcę kupić
buying a jacket.	mah-ree- <b>nahr-</b> ken.	marynarkę.
a bathing suit	kos-tyoom	kostium
	kon-pye- <b>lo</b> -ve	kąpielowy
a blouse	<b>bloos</b> -ken	bluzkę
a coat	pwahshch	płaszcz
gloves	ren-kah- <b>veech</b> -kee	
pants	spod-nye	spodnie
a raincoat	<b>pwahshch</b> od	płaszcz od
	desh-choo	deszczu
shoes	boo-te	buty
a shirt	ko- <b>shoo</b> -len	koszulę
a skirt	spood- <b>nee</b> -tzen	spódnicę
a sweater	sve-ter	sweter
an umbrella	pah- <b>rah-</b> sol	parasol
pantyhose	ray <b>-sto</b> -pe	rajstopy
a belt	pah-sek	pasek
a tie	krah-vaht	krawat

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
LEISURE		WOLNY CZAS
Where can we play tennis?	gje <b>mozh</b> -nah <b>zah</b> -grech fte- <b>nee</b> -sah?	Gdzie można zagrać w tenisa?
Where can we go cycling?	do-kont mozh-nah po-ye-khahch nah ro-ve-zhe?	Dokąd można pojechać na rowerze?
go hiking go skating	pooych nah vee-chech-ken pooych nah weezh-ve	pójść na wycieczkę pójść na łyżwy
go skiing	po- <b>ye</b> -khahch nah <b>nahr</b> -te	pojechać na narty
Would you like to go sightseeing?	che khtsesh tsosh <b>zvye</b> -jeech?	Czy chcesz coś zwiedzić?
I would like to go to the pool. (to) the beach (go to) the mountains (to) the sea (to) the country	khtsen pooych nah bah-sen. nah plah-zhen po-ye-khahch vgoo-re nahd mo-zhe nah vyesh	Chcę pójść na basen. na plażę pojechać w góry <sup>8</sup> nad morze na wieś
Would you take a photo of us, please?	che <b>mo</b> -zhesh nahm <b>zro</b> -beech <b>zdyen</b> -che?	Czy możesz nam zrobić zdjęcie?
We'd like to see a traditional dance. rural community	khtse-mee zo- bah-cheech tah- ny-tse loo-do-ve. prahv-djee-von vyesh	Chcemy zobaczyć tańce ludowe. prawdziwą wieś
the music festiva	fes-tee-vahl moo-zeech-ne	festiwal muzyczny

This whole phrase means *go to the mountains*, as the noun requires a different verb for *to go*.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
Where is the ticket office?	gje yest <b>kah</b> -sah bee-le- <b>to</b> -vah?	Gdzie jest kasa biletowa?
I'd like two tickets for the ballet.	po- <b>pro</b> -shen o <b>dvah</b> bee- <b>len</b> -tee nah <b>bah</b> -let.	Poproszę o dwa bilety <u>na balet</u> .
(for the) concert	nah <b>kon</b> -tsert	na koncert
How much are the tickets?	ee-le kosh- <b>too</b> -yon bee- <b>le</b> -te?	lle kosztują bilety?
It's sold out.	bee- <b>le</b> -toof yoosh <b>nye</b> mah.	Biletów już nie ma.
I would like to go to the theater. to the movies to the soccer games to the museum to the opera to a concert to a ballet	khtsen pooych do te-aht-roo. do kee-nah nah mech pew-kahr-skee do moo-ze-oom do o-pe-ree nah kon-tsert nah bah-let	Chcę pójść do teatru. do kina na mecz piłkarski do muzeum do opery na koncert na balet
When does the performance begin?	kye-dee shen zah-chee-nah pshed-stah-vye- nye? zvye-dzah-nye	Kiedy się zaczyna <u>przed-</u> stawienie? zwiedzanie
What films are playing tonight?	yah-kye <b>feel</b> -mee jeesh <b>grah</b> -yon?	Jakie filmy dziś grają?
Is there a night club nearby?	che yest fpo- <b>blee</b> -zhoo <b>nots</b> -nee <b>lo</b> -kahl? dee-sko- <b>te</b> -kah	Czy jest w pobliżu nocny lokal? dyskoteka

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
ENGLISH	PRONUNCIATION	PULSKI

#### Track 2

### **COMMUNICATIONS**

THE POST OFFICE		POCZTA
How much is it to send a letter to the USA?	ee-le kosh- <b>too-</b> ye leest do ah <b>-may</b> -ree-kee?	lle kosztuje list do Ameryki?
How much is the postage?	ee-le po-tshay-bah znahch-koof?	Ile potrzeba znaczków?
Can I have money wired to me here?	che <b>mozh</b> -nah me too <b>pshees</b> -wahch pye- <b>nyon</b> -dze te-le-grah- <b>feech</b> - nye?	Czy można mi tu przysłać pieniądze telegraficznie?
I'd like to buy some stamps, please. an envelope	po- <b>pro</b> -shen o <b>znahch</b> -kee <b>poch</b> -to-ve. ko- <b>per</b> -ten	Poproszę o znaczki pocztowe. kopertę
I want to send this air mail.  parcel post first class	khtsen to nah- dahch poch-ton lot-neech-on. yah-ko pahch-ken zveek-won poch-ton	Chcę to nadać pocztą lotniczą. jako paczkę zwykłą pocztą
I want to send money.	khtsen <b>vee</b> -swach pye- <b>nyon</b> -je.	Chcę wysłać pieniądze.
When will the mail arrive?	kye-dee psheey-dje poch-tah? lees-to-nosh	Kiedy przyjdzie poczta? listonosz

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
Where can I find a mail box?	gje yest <b>sksheen</b> -kah <b>poch</b> -to-vah?	Gdzie jest skrzynka pocztowa?
This package contains printed matter.	ftey <b>pahch</b> -tse son <b>droo</b> -kee.	W tej paczce są druki.
This package contains fragile items.	ftey <b>pahch</b> -tse son <b>kroo</b> -khe pshed- <b>myo</b> -te.	W tej paczce są kruche przedmioty.
AT THE OFFICE		W BIURZE
Where can I make photocopies?	gje <b>mo</b> -gen <b>zhro</b> -beech fo-to- <b>ko</b> -pye?	Gdzie mogę zrobić fotokopie?
How much do you charge per page'	<b>ee</b> -le kosh- <b>too-</b> ye ? <b>yed</b> -nah <b>stro</b> -nah?	lle kosztuje ? jedna strona?
Could I send a telex?	che <b>mo-</b> gen <b>vee-</b> swahch <b>te-</b> leks?	Czy mogę wysłać teleks?
May I use the computer?  fax machine a typewriter a tape recorder	che <b>mo</b> -gen sko- <b>zhees</b> -tahch skom-poo- <b>te</b> -rah? <b>sfahk</b> -soo zmah- <b>shee</b> -ne do pee- <b>sah</b> -nyah zmahg-ne-to- <b>fo</b> - noo	Czy mogę skorzystać z komputera? z faksu z maszyny do pisania z magnetofonu
Where is your office? the supervisor's office Mr. Novak's office the legal section	gje yest tfo-ye byoo-ro? byoo-ro kye-rov-nee-kah byoo-ro pah-nah no-vah-kah jahw prahv-ne	Gdzie jest <u>twoje</u> <u>biuro</u> ? biuro kierownika biuro pana Nowaka dział prawny

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
the administrative section	se-kre- <b>tah</b> -ryaht	sekretariat
the administrative assistant	se-kre- <b>tahr</b> -kah	sekretarka
I need some office	po-che-boo-yen	Potrzebuję papier
stationery.	pah-pyer feer-mo-ve.	firmowy.
plain paper	zvee-kwe pah-pyer	zwykły papier
an English-Polish	swov-neek	Słownik
dictionary	ahn- <b>gyel</b> -sko <b>pol</b> -skee	angielsko- polski
Please send	pro-shen mee	Proszę mi
me more	psheesh-wach	przysłać więcej
information.	vyen-tsey	informacji.
	een-for- <b>mah</b> -tsee.	
your price list	vahsh <b>tsen</b> -neek	wasz cennik
I shall send you a	psheesh-len pah-	Przyślę panom
cost estimate.	nom kosh-to-rees.	kosztorys.
a delivery	ter- <b>mee-</b> nash	terminarz
schedule	<b>dos</b> -tahf	dostaw
a contract	pro-po- <b>zee</b> -tsyen	propozycję
proposal	oo- <b>mo</b> -ve	umowy
Please send it	pro-shen to	Proszę to przysłać
by <u>mail</u> .	psheesh-wahch <b>poch</b> -ton.	pocztą.
by fax	fahk-sem	faksem
by telex	te- <b>lek</b> -sem	teleksem
by express	poch-ton	pocztą
delivery	koo- <b>ryer-</b> skon	kurierską
I will send you a	psheesh-len pah-	Przyślę panom
sample product.	nom proob-ken.	próbkę.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSK
May I take a sample product with me?	che <b>mo</b> -gen <b>zah</b> - brahch <b>proob</b> - ken?	Czy mogę zabrać próbkę?
Do you have a business representative in the U.S.?	che <b>mah</b> -che pshed- stah-vee- <b>che</b> -la vah- <b>me</b> -ree-tse?	Czy macie przedstawiciela w Ameryce?
Do you export your products?	che eks-por-too-ye- che vah-she vee- ro-bee?	Czy eksportujecie wasze wyroby?
Do you purchase products from abroad?	che koo-poo- <b>ye</b> -che to- <b>vah</b> -ree zah grah- <b>nee</b> -tson?	Czy kupujecie towary za granicą?
Are there special export regulations?	che son spe-tsyahl-ne pshe-pee-se eks-por-to-ve? im-por-to-ve?	Czy są specjalne przepisy eksportowe? importowe
Do you need anything else?	che to yoosh fsheest-ko?	Czy to już wszystko?
Here is my business card.	too yest <b>mo</b> -yah vee-zee- <b>toof-</b> kah.	Tu jest moja wizytówka.
THE TELEPHONE		TELEFON
May I use the telephone?	che <b>mo</b> -gen sko- <b>zees</b> -tahch ste-le- <b>fo</b> -noo?	Czy mogę skorzystać z telefonu?
Where is the phone directory?	gje yest <b>kshon</b> - shkah te-le-fo- <b>neech</b> -nah?	Gdzie jest książka telefoniczna?

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
How do I make a call to the United States?	yahk <b>mo</b> -gen zahds- <b>vo</b> -neech do ah- <b>me</b> -ree-kee?	Jak mogę zadzwonić do Ameryki?
l'd like to make a collect call.  (an) international (a) long-distance	khtsen zahj-vo- neech nah kosht roz-moof-tse. zah grah-nee-tsen po-zah myahs-to	Chcę zadzwonić na koszt rozmówcy. za granicę poza miasto
What is the area code for Warsaw?	yah-kee yest noo-mer kyer-oon- ko-vee do vahr- shah-ve?	Jaki jest numer kierunkowy do Warszawy?
The line is busy.	lee-nyah yest zah-yen-tah.	Linia jest zajęta.
Hello.	khah-lo.	Halo.
Who's speaking, please?	kto <b>moo</b> -vee?	Kto mówi?
This is Lech Kowalski.	too <b>moo</b> -vee lekh ko- <b>vahl</b> -skee.	Tu mówi Lech Kowalski.
May I speak to Krysia?	che <b>mo</b> -gen roz- <b>mah</b> -vyahch <b>skree</b> -shon?	Czy mogę rozmawiać z Krysią?
She's not here.	nye mah <b>yey</b> .	Nie ma jej.
He's not here.	nye mah <b>go</b> .	Nie ma go.
Could you take a message?	che <b>mo</b> -gen zos- <b>tah</b> -veech vyah- <b>do</b> -moch?	Czy mogę zostawić wiadomość?

CD 2, Track 3

Cassette Side 4

TRANSP	ORTATION
--------	----------

PLACES OF INTEREST		CIEKAWE MIEJSCA
the Tatra Mountains	tah-tre	Tatry
the great lakes	po-ye- <b>zhyer</b> -ze	pojezierze
primeval forest with bison	<b>poosh</b> -chah byah-wo- <b>vyes</b> -kah ee <b>zhoo</b> -bre	puszcza białowieska i żubry
castle	zah-mek	zamek
outdoor market	bah-zahr	bazar
church	kosh-choow	kościół
synagogue	see-nah- <b>go</b> -gah	synagoga
orthodox church	tser-kyef	cerkiew
monument	pom-neek	pomnik
historical monument	zah- <b>bee</b> -tek	zabytek
historical building	boo <b>-dee</b> -nek zah-beet- <b>ko</b> -ve	budynek zabytkowy
Nazi camp	<b>o</b> -boos kheet-le- <b>rof</b> -skee	obóz hitlerowski
Warsaw Łazienki Park the Old City Wilanów Palace and Park	vahr- <b>shah</b> -vah wah- <b>zhen</b> -kee <b>stah</b> -re <b>myah</b> -sto vee- <b>lah</b> -noof	Warszawa Łazienki Stare Miasto Wilanów

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
Powązki cemetery Chopin's house	tsmen-tahsh nah po-von-skahkh zhe-lah-zo-vah vo-lah	cmentarz na Powązkach Żelazowa Wola
Gdansk The Old City the Thoroughfare	gdahnysk stah- <b>roof</b> -kah e <b>dwoo</b> -gee tahrk	Gdańsk Starówka Długi Targ
Cracow the Cloth Hall the Old Town Rynek the Planty <sup>9</sup> St. Mary's Church Slowacki Theate	krah-koof soo-kyen-nee-tse stah-re myah-sto reeh-nek plahn-te kosh-choow mah-ryah-tskee r te-ahtr swo-vahts- kye-go	Kraków Sukiennice Stare Miasto Rynek Planty Kościół Mariacki Teatr Słowackiego
Wawel Castle	vah-vel	Wawel
A TRIP	<u> </u>	WYCIECZKA
Have a good time!	bahf shen <b>dob</b> -zhe!	Baw się dobrze!
Where can I rent a car?	gje <b>mozh</b> -nah vee- <b>nah</b> -yonch sah- <b>mo</b> -khoot? <b>ro</b> -ver	Gdzie można wynająć <u>samochód</u> ? rower
Where do I board the streetcar?	gje yest pshees- <b>tah</b> -nek trahm-vay- <b>o</b> -ve? ahw-to-boo- <b>so</b> -ve	Gdzie jest przystanek tramwajowy? autobusowy
Where is the metro station? train station	gje yest <b>stah</b> -tsyah <b>me</b> -trah? <b>dvo</b> -zets ko-le- <b>yo</b> -ve	Gdzie jest stacja metra? dworzec kolejowy

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> The park area surrounding Old Town.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
May I have a schedule, please?	po- <b>pro-</b> shen o <b>ros-</b> kwaht <b>yahz</b> -de.	Poproszę o rozkład jazdy.
How much is a one-way ticket?	ee-le kosh-too-ye bee-let vyed-non stro-nen?	lle kosztuje bilet w jedną stronę?
round-trip tourist-class	po- <b>vrot</b> -ne <b>droo</b> -gyey <b>klah</b> -se	powrotny drugiej klasy
Is there a special rate?	che yest <b>yah</b> -kahsh <b>zneezh</b> -kah?	Czy jest jakaś zniżka?
May I have a student discount senior-citizen discount	po- <b>pro</b> -shen o  Poe-let ool- <b>go</b> -ve stoo- <b>den</b> -tskee. dlah e-me- <b>ree</b> -tah	Poproszę o bilet ulgowy studencki. dla emeryta
Smoking or non- smoking?	dlah pah- <b>Ion</b> -tseekh che dlah nye-pah- <b>Ion</b> -tseekh?	Dla palących czy dla niepalących?
Non-smoking, please.	po- <b>pro</b> -shen dlah nye-pah- <b>lon</b> - tseekh.	Poproszę dla niepalących.
Could you tell me when we reach my stop?	pro-shen mee po-vye-dzech kye-de mahm vee-shonch.	Proszę mi powiedzieć, kiedy mam wysiąść.
Is there a sleeping car?	che yest <b>vah</b> -gon see- <b>pyahl</b> -ne?	Czy jest wagon sypialny?
At what time does the train leave for Katowice?	o <b>ktoo</b> -ray <b>roo</b> -shah <b>po</b> - chong do kah- <b>to</b> -veets?	O której rusza pociąg do Katowic?

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
At what time does the train get to Warsaw?	o <b>ktoo</b> -ray ten <b>po</b> - chong do- <b>ye</b> -je do vahr- <b>shah</b> -ve?	O której ten pociąg dojedzie do Warszawy?
Is it on time?	che <b>ye</b> -je <b>zgod</b> -nye zros- <b>klah</b> -dem?	Czy jedzie zgodnie z rozkładem?
Does this train make a stop in Sopot?	che ten <b>po</b> -chong <b>stah</b> -ye fso- <b>po</b> -che?	Czy ten pociąg staje w Sopocie?
How long do we stop here?	yahk <b>dwoo</b> -go too sto- <b>ee</b> -me?	Jak długo tu stoimy?
IN THE CAR		W SAMOCHODZIE
Does this road lead to Poznan?	che to yest <b>dro</b> -gah do pos- <b>nahn</b> -yah?	Czy to jest droga do Poznania?
How many kilometers is it to Wroclaw?	<b>ee</b> -le yest kee-lo- <b>me</b> -troof do vrots- <b>wah</b> -vyah?	lle jest kilometrów do Wrocławia?
Can you direct me to the bridge, please?	gje yest <b>most</b> ?	Gdzie jest most?
the highway	<b>gwoov-</b> nah <b>dro-</b> gah	główna droga
a gas station	<b>stahts</b> -yah ben-zee- <b>no</b> -vah	stacja benzynowa
the ferry station	<b>pshees</b> -tahny pro- <b>mo</b> -vah	przystań promowa
How often does the ferry leave?	yahk <b>chen</b> -sto koor- <b>soo</b> -ye prom?	Jak często kursuje prom?
Is it far?	che to dah- <b>le</b> -ko?	Czy to daleko?
Can you draw me a map, please?	che <b>mo</b> -zhesh nah-ree- <b>so</b> -vahch <b>mah</b> -pen?	Czy możesz narysować mapę?

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
Six liters of gasoline, please.	po- <b>pro</b> -shen shech <b>lee</b> -troof ben- <b>zee</b> -nee.	Poproszę sześć litrów <u>benzyny</u> .
unleaded gasoline	ben- <b>zee</b> -nee be- zo-wo- <b>vyo</b> -vey	benzyny bezołowiowej
Please fill up the tank.	do <b>pew</b> -nah <b>pro</b> -shen.	Do pełna proszę.
My car needs oil.	mooy sah- <b>mo</b> - khood po-tshe- <b>boo</b> -ye o- <b>le</b> -yoo.	Mój samochód potrzebuje oleju.
Where can I find a service station?	gje yest <b>stah</b> -tsyah ob- <b>swoo</b> -gee?	Gdzie jest stacja obsługi?
This doesn't work.	to nye <b>jah</b> -wah.	To nie działa.
Can you repair the tire, please?	pro-shen mee nah-prah-veech o-po-nen. re-flek-tor	Proszę mi naprawić oponę. reflektor
I need to have my car towed.	mooy sah- <b>mo</b> - khood <b>tshe</b> -bah od-ho- <b>lo</b> -vahch.	Mój samochód trzeba odholować.
How long will it take?	yahk <b>dwoo</b> -go to <b>po</b> -trvah?	Jak długo to potrwa?
How much will it cost?	<b>ee</b> -le to <b>ben</b> -je kosh- <b>to</b> -vahch?	lle to będzie kosztować?
AT THE AIRPORT		NA LOTNISKU
Which gates do I go to for domestic flights?	skont son <b>lo-</b> te krah- <b>yo-</b> ve?	Skąd są loty krajowe?
international flights	<b>lo</b> -te zah grah <b>-neech</b> -ne	loty zagraniczne
arrivals	pshee- <b>lo</b> -te	przyloty
departures	od <b>-lo</b> -te	odloty

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
How long will the flight to Warsaw be delayed?	o <b>ee</b> -le shen <b>spoozh</b> -nee sah- <b>mo</b> -lot do vahr- <b>shah</b> -ve?	O ile się spóźni samolot do Warszawy?
At what time does the plane for Warsaw leave?	o <b>kto</b> -rey od-lah- <b>too</b> -ye sah- <b>mo</b> -lot do vahr- <b>shah</b> -ve?	O której odlatuje samolot do Warszawy?
Would you please call a <u>flight</u> attendant? (a male)	<b>pro</b> -shen zah- <b>vo</b> -wahch stoo- <b>wahr</b> -da.	Proszę zawołać stewarda.
or (a female)	stoo-wahr- <b>de</b> -sen	stewardessę
AT CUSTOMS		ODPRAWA CELNA
I'm <u>on vacation</u> . on business	<b>yes</b> -tem nah vah- <b>kaht</b> -syakh. veen-te- <b>re</b> -sakh	Jestem <u>na</u> wakacjach. w interesach
Is this duty free?	che to yest vol-ne od tswah?	Czy to jest wolne od cła?
This is my luggage. my suitcase my briefcase my handbag	to yest mooy bah-gahzh. mo-yah vah-lees-kah mo-yah tech-kah mo-yah tor-bah	To jest <u>mój</u> bagaż moja walizka moja teczka moja torba
Do you have anything to declare? (to a male)	che mah pahn tsosh do o- <b>tsle</b> -nyah?	Czy ma Pan coś do oclenia?
or (to a female)	che mah pah-nee tsosh do o- <b>tsle</b> -nyah?	Czy ma Pani coś do oclenia?
I have nothing to declare.	nye mahm <b>neets</b> do o- <b>tsle</b> -nyah.	Nie mam nic do oclenia.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
I have some	mahm <b>tro</b> -khen	Mam trochę
perfume.	per-foom.	perfum.
some cigarettes	<b>tro</b> -khen pah-	trochę
	pye- <b>ro</b> -soof	papieros <b>ó</b> w
a gift	pre-zent	prezent
personal	<b>zhe</b> -che	rzeczy
belongings	o-so- <b>bee-</b> ste	osobiste
Could you open	pro-shen ot-fo-	Proszę otworzyć
your bag please'	zheech <b>bah</b> -gash.	bagaż.
close	zahmk-nonch	zamknąć
Where is the	gje yest	Gdzie jest
hospital?	shpee-tahl?	szpital?
hospital on duty today <sup>10</sup>	os-tre dee-zhoor	ostry dyżur
Call an	pro-shen vez-vahch	Proszę wezwać
ambulance!	kah- <b>ret</b> -ken!	karetkę!
a doctor	le- <b>kahr</b> -zah	lekarza
the police	po- <b>lee</b> -tsyen	policję
the fire	strahsh	straż pożarną
department	po- <b>zhahr</b> -non	
Fire!	<b>po</b> -zhahr!	Pożar!

	•
<sup>10</sup> In large cities, a different hospital is "on du	ıty" every day for
emergencies. The name and address of th	ne hospital is published
daily in the newspaper. Taxi drivers will als	so know which
hospital is on duty each day.	

nah po-mots!

to yest nah-gwee

vee-pah-dek!

zdah-zheew shen

vee-pah-dek.

to yest nye-bez-

pvech-ne.

Na pomoc!

Zdarzył się

To jest

To jest nagly

wypadek!

wypadek.

niebezpieczne.

Help!

This is an

emergency!

There's been an

accident.

It's dangerous.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
I am sick. (ms) or (fs)	yes-tem kho-re. yes-tem kho-rah.	Jestem chory. Jestem chora.
Can you get me an interpreter?	po- <b>pro</b> -shen o twoo- <b>mah</b> -chah.	Poproszę o tłumacza.
l've lost my passport. (ms) or (fs)	zgoo- <b>bee</b> -wem <b>pahsh</b> -port. zgoo- <b>bee</b> -wahm <b>pahsh</b> -port.	Zgubiłem paszport. Zgubiłam paszport.
My wallet has been stolen.	oo- <b>krah</b> -dlee mee <b>port</b> -fel.	Ukradli mi portfel.
I need to go to the dentist.	moo-shen pooych do den-tee-ste.	Muszę pójść do dentysty.
Do you have any aspirin?	che mahsh ahs-pee- <b>ree</b> -nen?	Czy masz aspirynę?
I am allergic to penicillin.	mahm oo-choo- <b>le</b> - nye nah <u>pe-nee-</u> tsee- <b>lee</b> -nen.	Mam uczulenie na penicylinę.
this food	nah to ye- <b>je</b> -nye	na to jedzenie
cigarette smoke	nah <b>deem</b> spah- pye- <b>ro</b> -soof	na dym z papieros <b>ó</b> w
this medicine pollen	nah to le- <b>kahr</b> -stv nah <b>pee</b> -wek	o na to lekarstwo na pyłek
I am diabetic.	mahm tsoo- <b>kshee</b> -tsen.	Mam cukrzycę.

ENGLISH	PRONUNCIATION	POLSKI
My arm hurts.	bo-lee mnye rah-myen.	Boli mnie <u>ramię</u> .
foot	<b>sto</b> -pah	stopa
hand	ren-kah	ręka
head	<b>gwo</b> -vah	głowa
leg	<b>no</b> -gah	noga
throat	gahr-dwo	gardło
stomach	brzookh	brzuch
tooth	zonp	ząb
(My) back (hurts.)	<b>bo</b> -lon mnye <b>ple</b> -tze.	Bolą mnie plecy.11
My knees hurt.	<b>bo</b> -lon mnye ko- <b>lah-</b> nah.	Bolą mnie <u>kolana</u> .
ankles	kost-kee	kostki
eyes	<b>o</b> -che	oczy
ears	oo-she	uszy
Thank you for your help.	dzen- <b>koo</b> -yen zah <b>po</b> -mots.	Dziękuję za pomoc.

<sup>11</sup> The word *plecy* (back) in Polish uses the plural form of the verb hurt.

#### Track 5

#### SOCIAL CUSTOMS & POLITE EXPRESSIONS

In addition to the Polish phrases you have learned, there are certain expressions which, when used appropriately, will show that you understand and respect the social customs of the country.

Poles who are not close friends use the formal titles, *Pan* (*Mr.*) or *Pani* (*Mrs.*) before last names. You may greet close friends with *Cześć* (*Hello*), although in more formal situations, it is appropriate to say *Dzień dobry* (*Good day*), from morning until dark. After dark, say *Dobry wieczór* (*good evening*). When you leave at any time of the day, you may say *Do widzenia* (*good bye*). *Dobranoc* (*goodnight*), is only used when leaving late in the evening, and never on arrival.

Please (proszę), is not used as often as in English, but whenever you are asking to be given something, you would use it as the first word of the sentence. A more polite form may be poproszę.

The word **proszę** also means here you are when you offer or give something to other people. To this, the customary answer is **Dziękuję bardzo** (Thank you very much). If you refuse, you can say **Dziękuję**, nie (Thank you, no).

If you need to make your way through a crowd, or if you accidentally bump someone, say *przepraszam*, meaning *l am sorry* or *excuse me*. A polite response to this is *nie szkodzi*, meaning *that's all right*, or *never mind*, or you might hear *proszę bardzo*. To get someone's attention in order to ask directions, you can say *przepraszam pana* (*Excuse me, sir*) or *przepraszam panią* (*Excuse me, madam*). You may then hear the response *słucham*, literally meaning, *l am listening*. You may also say *proszę pana* or *proszę pani* meaning *Please*, *sir* or *Please*, *madam* to get someone's attention.

Poles usually shake hands when they meet and when they say goodbye. Quite often, a man will kiss a woman's hand. If you are a woman, don't act shy or surprised. This is a sign of respect.

It is appropriate to arrive on time for business appointments. For social dates, ten to fifteen minutes late is acceptable. It is customary to bring flowers when you visit, unless your host is a single male. In any case, a token gift from your own country will be much appreciated.

A traditional Polish party will usually include a table with assorted cold appetizers. You will be encouraged several times to eat. "No" is not easily taken for an answer.

The famous Polish vodka is served chilled in tiny glasses of less than 2 ounces. The Polish custom is to drink the vodka in a single gulp, however, sipping your drink is quite acceptable.

There are many typical Polish dishes. Be sure not to miss *chłodnik*, a yogurt-based cold vegetable soup in summer, and *barszcz z uszkami*, beet soup with unique dumplings, in winter. *Zrazy z kaszę*, a thin steak in mushroom sauce served with *kaszę*, a type of grain, is another favorite. In autumn, be sure to try at least one dish of fresh wild mushrooms, or *grzyby*.

Meal times are different in Poland from most other western countries. Instead of midday lunch, people may have a small snack. The main meal of the day is usually the *obiad*, a late lunch or early dinner, eaten at around five or six P.M. after work. The evening meal at around eight or nine P.M. is light: a piece of bread with cold meat or cheese and a pickle is typical.

Be advised that heavy smoking is quite typical in Poland. It may be difficult to find smoke-free areas.

Instead of birthdays, Poles celebrate their *imieniny* or *namesday*. Each first name has its appointed date in the calendar. For example, on October 28, everybody named *Tadeusz* has a namesday party. On a popular patron saint day, the whole country celebrates. You will hear the song *Sto lat* (Let him or her live a hundred years) from many open windows.

To wish someone a Merry Christmas, say Wesołych Świąt and for a Happy New Year, say Dosiego Roku.

Poles love to disagree with one another. What would be an argument by American standards, is a friendly exchange in Poland. This is reflected in the generally raised voices which may sound too loud to an unaccustomed ear, but no offense is meant.

Many English words have found their way into the Polish language. Listen to the following words and see how easy it is to recognize them:

hot dog video hamburger sweter biznes marketing bank kola

Did you understand them all? *Gratulacje!* Congratulations! You are well on your way to speaking Polish! Good Luck! *Powodzenia!* 

This is the end of the audio recording.

#### **BASIC POLISH GRAMMAR**

Unlike English, Polish is a language in which the order of words in sentences is quite flexible. The intention of the speaker will vary slightly with word order and changes in intonation, but many combinations are grammatically correct:

Pies gryzie kota.The dog is biting the cat.Kota gryzie pies.The dog is biting the cat.Gryzie pies kota.The dog is biting the cat.Gryzie kota pies.The dog is biting the cat.

To make up for this flexibility, Polish is a highly inflected language: the order of words may change but the relations between words in the sentence are reflected by their suffix endings. In each of the above sentences it is clear who is being bitten by whom, because the ending -a on the word kota (cat) shows that it is a direct object in the sentence, and not the subject. For nouns and adjectives, the endings reflect gender, case and number, while in verbs they indicate person and tense

**Nouns** in Polish do not take articles (*a* and *the*). Each noun is either masculine, feminine or neuter. Masculine nouns usually end with a consonant, feminine nouns with -*a*, and neuter nouns with -*o*. Adjectives take the gender of nouns they modify:

polski językthe Polish language (masculine)polska wódkaPolish vodka (feminine)polskie miastoa Polish town (neuter)

Depending on its role in the sentence, a noun takes the form of one of the seven cases. The endings depend on both the gender and the declension (case ending) to which that noun belongs. Four of the cases (nominative, genitive, accusative, instrumental) are used more often than the others.

The **nominative** case is the basic noun form found in the dictionaries, and is used for nouns in the subject position.

długopispenrodziceparents

The **genitive** case indicates possession, number, or the absence of something:

pies rodziców the parents' dog many parents

Nie ma rodziców. The parents are not here.

The **dative** case indicates the indirect object of the action:

**Dał kwiaty rodzicom.** He gave flowers to his parents.

When nouns act as the direct object in a sentence, the accusative case ending is used:

Kochasz rodziców? Do you love your parents?

Nouns are in the **instrumental** case when they refer to things used as tools, and nouns which follow the preposition *z* (with):

Piszę długopisem. I write with a pen Ide z rodzicami. I wn going with my parents.

It is also used after the noun być (to be):

Jestem nauczycielem. I am a teacher

The **locative** case is usually used to signify the place of an action:

Mieszkam w hotelu. I live in a hotel.

The **vocative** case is used for persons who are being directly addressed.

Agnieszko! Chodź tu! Agnieszka, come here!

**Adjectives** take case and gender endings to agree with the nouns they modify, but according to their own declension rules:

To jest biała flaga. This is a white flag.

(nominative case)

Widzę białą flagę. I see a white flag (accusative case)

The **comparative** is usually formed by combining the root of the adjective, the suffix **-sz** and the normal ending.

stara kobieta (feminine)an old womanstarsza kobietaan older womanstary mężczyzna (masculine)an old manstarszy mężczyznaan older man

The **superlative** takes the comparative form with the prefix *naj*- added. For longer adjectives, comparatives are made descriptively, by adding the words *bardziej* (*more*) or *najbardziej* (*the most*) before the adjective:

najstarszy kobieta the oldest woman najstarszy mężczyzna the oldest man

bardziej inteligentnymore intelligent (masculine)najbardziej inteligentnathe most intelligent (feminine)

**Numbers:** Nouns take different cases after different numbers. The number *one* will change the noun to the nominative singular case form:

jeden bilet one ticket (masculine noun)

jedna kawa one (cup of) coffee (feminine noun) one (one piece of) cake (neuter noun)

Use of the numbers *two*, *three*, and *four* before a noun necessitates the nominative plural form. Note that the numbers *one* (*jeden*) and *two* (*dwa*) have different forms depending on the gender of the noun:

dwa bilety two tickets

dwie kawytwo (cups of) coffeedwa ciastkatwo (pieces of) cake

trzy bilety three tickets

trzy kawy three (cups of) coffee trzy ciastka three (pieces of) cake

cztery bilety four tickets

cztery kawyfour (cups of) coffeecztery ciastkafour (pieces of) cake

The numbers *five*, *six* and above change the noun to the genitive plural form:

pieć biletów five tickets

pieć kawfive (cups of coffee)pieć ciastekfive (pieces of cake)

**Verbs** have the ending  $-\acute{c}$  in the infinitive, and take specific endings for different persons, tenses and genders:

Iubićto likeIubięI like

Iubił, Iubiła he, she liked

**Personal pronouns** (*I*, you, he, she) are not often used, as the person is implied in the verb ending. However, it is the generally accepted rule to address adult persons who are not close friends with the formal title **Pan** for men or **Pani** for women, which call for verbs in third person singular.

Co Pan robi? What are you doing? (to an adult male)

Ty (you) is used only with children and people one knows well:

Co robisz? What are you doing? (to a child or friend)

If an action is performed by a subject on him or herself, the verb is accompanied by the reflexive particle **sie** (oneself):

myć się to wash oneself ubierać się to get dressed

wynosić się to leave (literally: to take oneself

out).

Most verbs exist in two variants. The imperfect form describes an ongoing, repeated or unfinished action.

pisać list to write a letter

(to be in the middle of writing it)

jeść śniadanie to be in the process of eating

breakfast

The perfective form describes a completed action, or one which will be completed:

napisać listto write a letter (all of it)zjeść śniadanieto eat breakfast

As verbs might seem somewhat complicated to learners of Polish, it helps to memorize the forms for the first two persons as well as the infinitive, for example: **kochać** (to love), **kocham** (*I love*), and **kochasz** (you love). This will make further conjugations easier.

**Negatives** are formed by placing the word *nie* before the verb:

Mówię dobrze po polsku. I speak Polish well.
Nie mówię dobrze po polsku. I don't speak Polish well.

Polish allows for so-called double negation, that is, words such as **nic** (nothing) and **nigdzie** (nowhere) can be linked with verbs in the negative:

Nigdzie nie widzę Jurka. I don't see Jurek anywhere. I know nothing.

**Questions** requiring yes or no answers are formed either by adding the word *czy* at the beginning of the affirmative sentence or simply by raising the intonation at the end of the statement:

Lubisz koty. You like cats.
Czy lubisz koty? Do you like cats?
or Lubisz koty?

Other kinds of questions are formed with interrogative words:

Gdzie jest bank? Where is the bank?
Kiedy przyjdzie poczta? When will the mail arrive?

#### **IMPORTANT SIGNS**

All road signs and some other general information messages are international pictograms. Instead of a sign written in Polish meaning "Right lane must turn right", you will see a white right arrow against a blue background. You may find many of them explained in English on your road map, so try to learn them.

Przystanek Autobusowy (A)	pshee- <b>stah</b> -nek ahw-to-boo- <b>so</b> -ve	Bus Stop
Dla Pań/Damski	dlah <b>pah</b> -ny/ <b>dahm</b> -skee	Ladies
Dla Panów/Męski	dlah <b>pah</b> -noov/ <b>men</b> -skee	Gentlemen
Do Pociągów	do po- <b>tsyon</b> -goov	To Trains
Grzeczne psy mile widziane	grzech-ne psee mee-le vee-jee- ah-ne	Nice Dogs Welcome (in some cafes)
Informacja	een-for- <b>mah</b> -tsyah	Information
Informacja Turystyczna (IT)	een-for- <b>mah</b> -tsyah too-ree- <b>steech</b> - nah	Tourist Information
Nie Palić/Palenie Wzbronione	nye <b>pah</b> -leech/ pah- <b>le</b> -nye fsbro- <b>nyo</b> -ne	No Smoking
Nie Wchodzić/ Wstęp Wzbroniony	nye <b>fkho-</b> dzeech/ fstemp fsbro- <b>nyo</b> -ne	Do Not Enter
Niebezpieczeństwo	nye-be-zpye- <b>chen</b> - stvo	Danger

POLSKI	PRONUNCIATION	ENGLISH
Nieczynne	nye- <b>cheen</b> -ne	Closed To Public/ Out of Business/Out of Order
Objazd	<b>ob-</b> yahzd	Detour
Ostrożnie	o- <b>stro</b> -zhnye	Watch Out
Otwarte	o-tvahr-te	Open
Pociąg Ekspresowy	po-chong eks-pre- <b>so</b> -vee	Express Train
Pociąg o Czasie	po-chong o chah-sye	Train on Time
Pociąg Osobowy	<b>po</b> -chong o-so- <b>bo</b> -vee	Regular (Slow) Train
Pociąg Podmiejski	<b>po</b> -chong pod- <b>myey</b> -skee	Local (Commuter) Train
Pociąg Pospieszny	<b>po</b> -chong po- <b>spye</b> -shnee	Fast Train
Pociąg Spóźniony/ Pociąg Opóźniony	po-chong spoo- / zhnyo-ne/po- chong o-po- zhnyo-ne	Train Late
Pociągi podmiejskie	po <b>-chon-</b> gee pod <b>-myey</b> -skye	Suburban Trains
Proszę nie przeszkadzać	pro-shen nye pshe- shkad-zach	Please Do Not Disturb
Remont	re-mont	Closed For Repairs

POLSKI	PRONUNCIATION	ENGLISH
Przystanek Tramwajowy (T)	pshee <b>-stah</b> -nek tram-vay- <b>o</b> -ve	Streetcar Stop
Toaleta	to-ah- <b>le</b> -ta	Toilet
Uwaga!	oo-vah-gah	Caution!
Wejście	vey-shche	Entrance
Wstęp Wzbroniony	fstemp fsbro-nyo-ne	No Entry
Wolne	vol-ne	Vacant
Wyjście	veey-shche	Exit
Wyjście Zapasowe	veey-shche zah-pah-so-ve	Emergency Exit
Zajęte	zah- <b>yen</b> -te	Occupied
Zamknięte	zahmk- <b>nyen-</b> te	Closed
Świeżo Malowane	<b>shvye</b> -zho mah-lo- <b>vah</b> -ne	Wet Paint

#### **VOCABULARY INDEX**

Note that it is not always possible to translate phrases literally from one language to another. The page numbers in this index, along with the table of contents, will guide you to the English word used in this course.

Α	В	borsht25
abroad33	back7, 43	bottled water 24
(to) accept 20	bacon22	bowl24
accident41	bag41	box26
address 18	bakery 20	bread22
administrative	ballet 29	breakfast 18, 19
assistant 32	bananas 21	bridge 38
administrative	bank20	briefcase 40
section 32	bath 17	brother 6
after14	bathing suit 27	brown 17
afternoon 1, 13	bathroom3	Brussels sprouts. 21
again 8	beach 28	building35
ahead 10	beans 21	bus36
air3	beautiful2	business 33, 40
air conditioning 17	bed17	business card 33
air mail30	beef22	busy34
all right3	beef roulades	(to) buy 21, 22, 26
allergic 42	with kasha 25	by7, 23, 32
alone3	beefsteak 22	C
ambulance 41	beer25	_
amusing2	before 6, 14	cabbage 21
ankles43	(to) begin29	cake22
another19	belongings 41	(to) call 20, 40, 41
anything 33, 40	belt27	call34
appetizer25	best6	camera 26
apples21	better18	Canada5
apricots21	bicycle 36	candy22
area23	bill19	car36, 39
area code 34	bills20	careful2
arm43	bison35	carp22
arrivals39	black17	carrots 21
(to) arrive 14, 30	blanket 19	(to) cash 20
asparagus 22		
40	blouse27	castle35
aspirin 42	blue17	cathedral 9
at13	blue 17 blueberries 21	cathedral 9 cauliflower 21
at	blue	cathedral 9 cauliflower 21 celery 22
at13	blue 17 blueberries 21	cathedral 9 cauliflower 21

(to) charge       31         cheaper       18         check       26         cheese       22         cherries       21         chicken       22         child       6         chocolate       22	daughter	envelope
church 9, 35 cigarettes 41	department store 27 departures39	express delivery 32 eyes43
(to) close 41	dessert 26	
clothes 19	diabetic 42	F
cloudy16	dictionary 32	family6
coat27	diet23	far38
cod22	dinner 7	father6
coffee	(to) direct38	fax32
coins20	discotheque 29	fax machine 31
cold3, 16	discount 37	(to) feel3
cold cuts22	dish25	ferry 38
colleague 4	(to) disturb3	ferry station 38
collect34	(to) do7	festival28
color	doctor41	(to) fill39
(to) come 2, 6, 7, 8	dolls27	film26
community 28	domestic 39	films29
computer31 concert29	double 17 down 18	(to) find 31, 39 fine 2, 3, 5
(to) contain 31	(to) draw38	fire41
contract	(to) drink	fire department 41
proposal32	dry cleaner 19	first 4, 6, 11
cookies23	(to) dry-clean 19	first class30
cool 16, 25	duty free 40	fish22
(to) cost 27, 39	•	flight39, 40
cost estimate 32	E	flight attendant 40
country 28	early13	floor 18
cream 24	ears 43	florist27
credit cards 20	east9	foggy16
crystal27	(to) eat8	folk tapestry 26
cucumbers 21	eggplant 21	food42
cup24	eggs23	foot43
cycling 28	elevator 18	for7
D	else33	forest 35
_	embassy9	fork24
dance28	emergency 41	fourth12
dangerous41	endives22	fragile31
dark22	English5	friend 4
date 15	(to) enjoy24	from5

frosty 16 fruit 21 fruit juice 25  G  gas station 38 gasoline 39 gate 39 (to) get 42 gift 41 glass 23, 24 gloves 27 (to) go 7, 18, 27 good 1, 36 goodbye 1 grapes 21 grateful 2 gray 17 Great Britain 5 green 17 green beans 21 grocery store 3  H  hairdresser 19 half 12 half-and-half 23 ham 22 hand 43 handbag 40	home       7         hospital       41         hot       3, 16, 19         hour       13         house       6, 7         how far       9         how long       38-40         how many       38         how often       38         how often       38         how old       12         hundred       11         hungry       3         hurry       7         (to) hurt       43         husband       6         I       ice cream       26         import       33         in       15, 16         (to) include       18         inexpensive       23         interested       27         interesting       2         international       34, 39         interpreter       42         (to) introduce       4	L lake
ham	international 34, 39 interpreter 42	liters     39       little     5       (to) live     5       local     26       long-distance     34
happy	J jacket27 <b>K</b> kasha23	(to) look       2         (to) lose       42         lost       9         low-fat milk       23         luggage       40         lunch       7
(to) help       26         help       41, 43         her       4         here       8         highway       38         hiking       28         his       4         holiday       14	ketchup       24         key       18         kilometers       38         knees       43         knife       24         (to) know       1	M magazines 26 mail

manager19 map10, 38	non-smoking . 23, 37 noon13	performance 29 perfume41
	north9	
market 20, 35		personal 41
married	nothing 40	pharmacy27
(to) matter 2	now7	phone directory 33
matter3	nuts23	photo28
maybe2	0	photocopies 31
meal24	_	pineapples 21
meat22	o'clock	pink17
medicine 42	of course2	plain32
medium25	office31	plane 40
(to) meet 4, 13	oil39	plate24
melons21	OK1	(to) play 28, 29
menu23	on6, 10, 14	please1
message 34	on time38	pleased 4
metro station 36	once12	plums21
milk23, 24	one-way 37	Poland6
(to) mind8	onions21	police41
mineral water 24	(to) open 41	Polish 5, 23
minute 13	opera29	pollen 42
mixed salad 25	oranges21	pool28
money 30	(to) order 25	pork22
money exchange 20	orthodox church 35	possible2, 19
month 15	our7	postage 30
month 15 monument 35		potatoes 22
	our7	
monument35		potatoes 22
monument 35 morning 1, 13	P	potatoes
monument	<b>P</b> package31	potatoes
monument	<b>P</b> package	potatoes
monument	<b>P</b> package	potatoes         22           pottery         26           (to) prefer         23           price list         32           printed matter         31
monument	P         package	potatoes
monument	P         package	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30         park       9	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30         park       9         parsley       22         passport       42         past       12	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30         park       9         parsley       22         passport       42	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30         park       9         parsley       22         passport       42         past       12	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30         park       9         parsley       22         passport       42         past       12         pastry       26	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30         park       9         parsley       22         passport       42         past       12         pastry       26         peaches       21	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30         park       9         parsley       22         passport       42         past       12         pastry       26         peaches       21         pear       21         peas       21         penicillin       42	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30         park       9         parsley       22         passport       42         past       12         pastry       26         peaches       21         pears       21         peas       21	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30         park       9         parsley       22         passport       42         past       12         pastry       26         peaches       21         pear       21         peas       21         penicillin       42	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30         park       9         parsley       22         passport       42         past       12         pastry       26         peaches       21         pears       21         peas       21         penicillin       42         pepper       24	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30         park       9         parsley       22         passport       42         past       12         pastry       26         peaches       21         pears       21         peas       21         penicillin       42         pepper       24         peppers       21	potatoes
monument	P         package       31         painting       27         pants       27         pantyhose       27         paper       32         parcel post       30         park       9         parsley       22         passport       42         past       12         pastry       26         peaches       21         peas       21         peas       21         penicillin       42         pepper       24         peppers       21         per day       18	potatoes

(to) recommend 23	skiing28	sunny16
red 17, 25	skirt27	supermarket 20
regulations 33	sleeping car 37	
		supervisor 31
(to) rent36	slowly 5	sure2
(to) repair39	small20, 23	sweater 27
(to) repeat 6	smaller 18	synagogue 35
		syriagogae
representative 33	(to) smoke 8	T
(to) reserve 17	smoke 42	•
restaurant 23	smoking37	(to) take 18, 24, 28
(to) return 8	snowing 16	tank39
	snowstorm 16	tape recorder 31
rice23		
right 10	soccer games 29	taxi20
road38	soda25	tea24
rolls22	soda water 24	teaspoon 24
room 17, 18	soft drink25	telephone 33
round-trip 37	sold out29	telex31, 32
rural community 28	son6	(to) tell 9, 37
_	sorry 5	tennis28
S	soup25	(to) thank 1, 5, 43
sad3	sour cherries 21	that2
safe8	sour cream23	theater29
salmon22	south9	things5
salt24	souvenirs26	(to) think 1, 2
sample32	(to) speak 5, 19, 34	third11
sausages 22	special 33, 37	thirsty3
(to) say5	spoon24	this2, 13, 15
schedule37	spring 15, 16	thousand 11
		throat43
sea28	square9	
seamstress 19	stairs 18	thunder16
second 11, 13	stamps30	ticket29, 37
(to) see 1, 8, 23	stationery32	ticket office29
(to) send30-32	(to) stay 6, 18	tie27
senior-citizen 37	steak25	time 8, 36
(to) serve19	(to) steal 42	tire39
service station 39	stomach 43	tired3
shirt27	(to) stop38	today 14, 16, 19
shoes27	stop37, 38	tomatoes 22
shopping7	straight 10	tomorrow 13, 14
(to) show 10	strawberries 21	tonight 13, 29
shower 17	street9	tooth43
sick42	streetcar36	tour29
sightseeing 28	student 37	tourist-class 37
single17	sugar24	(to) tow39
•		` '
sister 6	suitcase40	towel19
(to) sit 8, 23	summer 15, 16	traditional 28
skating28	sun tan lotion 26	train37, 38

train station	when 8, 19, 29, 30 where 5-7, 9, 18 which
vinegar 23 visit 6	year 15 yellow 17
vodka23	yes
(to) wait     7       wake-up call     18       wallet     42       (to) want     19       warm     16       (to) wash     19       water     19       watermelons     21       way     9       weather     16       week     14       15	your6
week day	

# LANGUAGE/30<sub>m</sub>

Established over 60 years ago, LANGUAGE/30™ pioneered the **Original 30-Minute Language Crash Course**, one of the longest running brief audio language courses, with 33 different languages available. Digitally remastered, revised, and updated to include more vocabulary and features, the LANGUAGE/30™ series is proven to be effective for people with limited time to learn.

LANGUAGE/30™ is now a division of MPS Multimedia, Inc, a privately-held consumer software company based in San Mateo, California. For 20 years, MPS has been committed to educational publishing, especially foreign language learning, on the latest media.

## courses available from LANGUAGE/ $30_{\text{m}}$

Arabic

Chinese (Mandarin)

Czech

Danish

Dutch

Finnish

French

German

Greek

Hebrew

neblew

Hindi

Hungarian

Indonesian

Irish

Italian

Japanese

Korean

Latin

Latii

Norwegian Persian (Farsi)

Polish

Portuguese

Romanian

Russian

Serbo-Croatian

Spanish

Swahili

Swedish

Tagalog (Pilipino)

Thai

Turkish

Vietnamese

Yiddish

El Inglés (English for Spanish Speakers)